

ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβαται κανένα – Ο ΗΡΩΑΣ που δεν νικηθήκε ποτέ

ΑΡ.
11

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ^{ΤΗΣ} ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΕΙ
ΡΟΣ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ





Καὶ ὁ ἀπαίσιος φύλαρχος Ἀλπάξ καρφώνει στὶς καρδιὲς τῶν θυμάτων τὸ στιλέττό του.

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

‘Ο ‘Ελληνας γίγαντας Γκασούρ ξυπνάει πολὺ πρὶν ξημερώσῃ στὴ σπηλιά του πανω στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνοῦ.

‘Ο Ποκοπίκο πού κοιμᾶται ἀντίκρυ του ροχαλίζει σάν ἀεροπλάνο. ‘Ο Γκασούρ τὸν σκουνταει μὲ τὸ γυμνὸ ποδάρι του.

— Ξύπνα, τοῦ λέει. Ξύπνα νὰ κουβεντιάσουμε....

‘Ο νάνος γυρίζει ἀπ’ τ’ ὅλλο του πλευρό, μουρμουρίζοντας:

Τοῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΖΟΥ

— Καὶ δὲν κουβεντιάζουμε... Μόνο δταν θὰ ξυπνήσω νὰ μοῦ πῆς τὶ... εἴπαμε!

Καὶ ξαναρχίζει τὸ ροχαλητό του.

‘Ο μελαψός γίγαντας τὸν χουφτιάζει ἀπ’ τὴ μέση, τὸν σηκώνει ἀπ’ τὰ στρωσίδια καὶ τὸν στήνει δρθό.

‘Ο Ποκοπίκο τραβάει ἀγριεμένος τὴ σκουριασμένη χατζάρα του.

— Γιὰ στάσου, μωρὲ φύλε,

τοῦ λέει. Κουμάντο στὸ ροχαλητὸ μου θὰ κάνης; Πρόσεξε καλά γιατὶ θὰ σὲ σφάξω καὶ θὰ παρεξηγηθοῦμε! ”Ωχ, ἀδερφὲ!

‘Ο Γκαούρ τὸν παίρνει,

(1) Ο Γκαούρ εἶναι ἔνας γιγαντόσωμος μελαψός ἀνδρας. Πανώριος, ἀτρόμητος κι' ἀφάνταστα δυνατός, Γεννήθηκε στὴ Ζούγκλα ἀπὸ πατέρα “Ελληνα κυνηγὸ θηρίων κι' ἀπὸ μητέρα ἄγρια μαύρη θιαγευνῆ.

Σὲ ἡλικία τριῶν μηνῶν τὸν ὅρπαξε μιὰ γορίλλαινα ποὺ δ πατέρας του σκότωσε κατά λάθος τὸ μικρὸ τῆς. Τὸν θηλάζει καὶ τὸν μεγαλώνει σᾶν δικὸ τῆς παιδί.

Δεκαέξῃ χρόνων δ Γκαούρ πέφτει σὲ μιὰ παγίδα λευκῶν κυνηγῶν. Τὸν κρατοῦν αἰχμάλωτο σὲ σιδερένια κλούθα δυὸ δλόκληρα χρόνια. Ἐκεῖ τὸν μαθαίνουν νὰ μιλάῃ σᾶν δινθρωπος.

Κάποτε δμως καταφέρνει νὰ δραπετεύσῃ σπάζοντας μὲ τὴν ὑπεράνθρωπη δύναμι του, τὰ σίδερα τοῦ κλουσθιοῦ. Περιπλανιέται στὴ Ζούγκλα ὥσπου φθάνει τυχαία στὴν περιοχὴ τοῦ Ταρζάν.

Ζεῖ μονάχος σὲ μιὰ σπηλιά στὴν ἀπρόσιτη κορφὴ ἐνὸς θεόρατου πέτρινου βουνοῦ.

Ο Ταρζάν πιστεύει πὼς δ Γκαούρ θέλει νὰ τὸν δολοφονῆσῃ γιὰ νὰ γίνη ἔκεινος δ “Ἀρχοντας τῆς ἀπέραντης Ζούγκλας. Ψάχνει λοιπὸν νὰ τὸν βρῇ γιὰ νὰ μονομαχήσῃ μαζὶ του. Δὲν καταφέρνει δ-

Θγαίνουν ἀπ' τὴ σπηλιὰ καὶ κάθονται κοντά-κοντά σ' ἕνα ἔραχο. Καὶ τοῦ διηγεῖται ὅλα δσα γίναν χθὲς τὴ νύχτα δταν κατέβηκε σπ' τὸ θουνό για νὰ πάη νὰ σπαράξῃ τὸν Ταρζάν(*). Τοῦ μιλάει γιὰ τὴν τρομακτικὴ ἐπίθεσι τοῦ λυσσασμένου ρινόκερου καὶ γιὰ δ, τι ἀλλο ἐπακολούθησε.

Ο Ποκοπίκο τὸν κυττάζει μὲ οἴκτο:

— Καὶ κάθεσαι ἀκόμα κύρι Μαντράχαλε; Χθές, ὅπως λέεις, τοῦ τὴ χάρισες γιατὶ τὸν εἰχε κάνει σμπαράλια δ ρινόκερως κι' ἡτανε... ἀδιάθετος. Σήμερις, δμως, θὰ εἶναι μιὰ χαρά στὴν ὑγεία του. Τράθα, τὸ λοιπὸν νὰ τὸν φονεύσῃς νὰ δοῦμε τὶ θὰ γίνουμε!... Παραπληθύναμε στὴ Ζούγκλα. Πρέπει ν' ἀραιώνουμε καὶ λιγάκι!

Ο μελαψός γίγαντας μένει γιὰ ὅρα πολλὴ σιωπῆλος καὶ συλλογισμένος. Τέλος τὰ μεγάλα μαύρα μάτια του σκοτεινιάζουν. Τὸ πανώριο πρόσωπό του παίρνει ἄγρια ἐκφρασι καὶ πετιέται ὀρθός.

— Μείνε ἐσύ ἐδῶ, λέει στὸ νάρο. Ἔγὼ θὰ πάω στὴ σπηλιὰ δτοῦ Ταρζάν. Θὰ μετρηθοῦμε κι' ὅποιος σταθῆ πιὸ δυνατὸς θὰ ζήσῃ... Σὰν φίλο καὶ σᾶν ἀδελφὸ μὲ γνώρισε δ “Αρ-

μως ἀκόμα νὰ τὸν συναντήσῃ. (Βλέπε λεπτομέρειες στὸ τεῦχος ἀρ. 1 «ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ»).

(*). Διάθασε τὸ προτυγούμενο τεῦχος ἀρ. 10 «ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ».

χοντας της Ζούγκλας. Τώρα
θά με γνωρίσῃ και σάν εχ-
θρό!... "Ενας άπ" τούς δυό²
πρέπει νά λείψῃ..."

— Μακάρι κι' οι δυό, μουρ-
μουρίζει δ Ποκοπίκο. Νά γί-
νων έγώ Αύτοκράτορας τής
Ζουγκλίας. Πού είμαι και "Άν
τρακλας δυσθεράτος!" Άμε;

"Ομως δ Γκαούρ ούτε τὸν
ἀκούει κάν. Σάν μανιασμένο
θεριδ χύνεται τώρα άπ". τὴν
κορφὴ τοῦ θουνοῦ του. Κατε-
βαίνει μὲν ἀφάνταστη ταχύτητα
τὰ τρομακτικὰ θράχια. "Ωσ-
που φτάνει κάτω καὶ παίρνον-
τας κατεύθυνσι πρὸς τὴ δύσι,
τρέχει γιά τὴ σπηλιά του Ταρ-
ζάν..

Τὰ μάτια του πετάνε μαῦ-
ρες ἀστραπές. Καὶ σφίγγοντας
μὲν λύσσα τὶς τεράστιες γρο-
θίες του, προχωρεῖ σάν σίφου-
νας, ἀκράτητος κι' ἀποφασι-
σμένος!...

Πολλά τοῦ ἔχει κάνει μέχοι
σήμερα δ "Αρχοντας τῆς
Ζούγκλας. Ο κόμπος ἔφτασε
πιά στὸ χτένι. Καιρὸς εἶναι
νά λογαριαστοῦνε πιά. Νά μο-
νομαχήσουνε σάν τίμιοι καὶ
γενναίοι ἄντρες...

• • • • •
"Ομως δ ἀτρόμητος "Ελλη-
νας ἔχει στὸ δρόμο του κακά
συναπαντήματα μὲν πεινασμένα
θεριά κι' ἄγριους μαύρους θ-
ιθαγενεῖς... Παλεύει μαζί τους
καὶ καταφέρνει νά θγῆ — δ-
πως πάντα — νικητής. Μά κα-
θυστερεῖ πολλὲς ώρες ο' σύ-
τες τὶς τραγικές του περιπέτει-
ες. Κι' ὅταν φτάνη ἀλλαφια-
σμένος στὴ σπηλιά του Ταρ-

ζάν, τὸ σκοτάδι τῆς νύχτας ἔ-
χει ἀπλωθῆ παντοῦ...

Καὶ νά: Κυττάζοντας ἀπὸ
μικρὴ ἀπόστασι Өλέπει πώς
τὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς ει-
ναι φωτισμένο. Κάποιο ἀδύνα-
μο φῶς καίει μέσα.

— Ἐδῶ εἶναι, ψιθυρίζει δ
Γκαούρ. Καὶ μὲν μερικὰ ὑπερ-
όνθρωπα πηδήματα φτάνει
μπροστὰ στὸ ἄνοιγμα.

— Ταρζάν, θρονοφωνάζει.
"Εμαθα πώς ζητᾶς νά μὲν σκο-
τώσης. "Εθγα λοιπὸν ἔξω νά
χτυπηθοῦμε!

"Ομως καμμιὰς ἀπόκρισι δὲν
παίρνει. Μόνο τὴν ἴδια στιγμὴ
τὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς σκο-
τεινάζει. Τὸ λυχνάρι ποὺ ἔ-
καιγε μέσα σθήνει ἀπότομα.

*Ο μελαψός γίγαντας ούρ-
λιάζει τώρα:

— "Εθγα, δειλὲ Ταρζάν. "Α-
δικα σθήνεις τὸ φῶς. Ξέρω
πώς θρίσκεσαι μέσα... Τόσον
καιρὸ ζητᾶς νά μὲν σπαράξῃς
καὶ νά πετάξῃς τὸ κουφάρι
μου στὰ δρνια! Γιατὶ δὲν
θγαίνεις τώρα νά τὸ κάνης;

"Ομως καὶ πάλι κανένας δὲν
τοῦ ἀποκρίνεται. Ἀπόλυτη θ-
ισυχία θασιλεύει στὴ σπηλιά.

* Ο Γκαούρ ἀφίζει ἀπὸ τὸ
κακό του:

— Είσαι ἔνας ἄνανδρος,
μουγγρίζει μὲν λύσσα. Τρέμεις
νά παρουσιασθῆς μπροστά
μου!... Μά μὴ θαρρής πώς θά
σὲ λυπηθῶ καὶ θά φυγω!...

Καὶ σάν μανιασμένο θεριδ
δρμάει μέσα στὴ σκοτεινὴ
σπηλιά τοῦ "Αρχοντα τῆς
Ζούγκλας.

ΤΟ «ΠΑΙΧΝΙΔΙ»
ΤΟΥ ΚΑΚΟΥΡΓΟΥ

‘Ο φύλαρχος Ἀλπάς εἶναι ἔνας πλούσιος καὶ παντοδύναμος ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας μὲ μεγάλο κι’ δημοφόρο πέτρινο παλάτι. Ἐχει δόμως σκληρὴ καρδιὰ θεριοῦ καὶ ψυχὴ κακούργου. Εἶναι δίκομα ἐγωϊστὴς καὶ φαντασμένος ἀνθρώπος, ποὺ πιστεύει πώς εἶναι ἔξυπνος, δυνατός καὶ ἀφθαστος σὲ δλά του.

‘Η ματιά του εἶναι παγερή σὰν τῇ ματιά τοῦ Χάρου καὶ στὶς φλέβες του, ἀντὶ γιὰ αἷμα, τρέχει φαρμάκι κόμπαρα.

Στὸν κῆπο τοῦ παλατιοῦ του ἔχει χτίσει ἔνα ψηλὸ διάθρο ἀπὸ κόκκινες πελεκημένες πέτρες. Πάνω σ’ αὐτὸ διάσκεται ἔνα μεγάλο ξύλινο σκαλισμένο κάθισμα. Ἐκεῖ ἀνεβάζει τὰ ἄμιορα θύματά του. Τοὺς δένει χέρια καὶ πόδια καὶ μαζεύει τοὺς ὑπηκόους του γύρω... “Υστερα τραβάει ἀπ’ τῇ ζώνῃ του ἔνα χρυσὸ φονικὸ στιλέττο καὶ φωνάζει κομπάζοντας:

— Θαυμάστε τώρα τὸν ὑπέροχο καὶ ἀφθαστὸν Ἀρχοντά σας. Μ’ ἔνα μονάχα χειρόπημα θὰ καρφώσω τὴν καρδιὰ αὐτοῦ τοῦ σκύλου!

“Ετσι καὶ γίνεται. Τὸ στιλέττο τοῦ ἀπαίσιου φύλαρχου Ἀλπάς, δὲν λαθεύει ποτέ! Μὲ τὴν πρώτη ποὺ τὸ πετάει πηγαίνει καὶ καρφώνεται στὴν καρδιὰ τοῦ θύματος. Κι’ ἔκεινο σφαδάζει καὶ ξεψυχάει, ἐνῶ οἱ συγκεντρωμένοι γύρω δραπάδες ἀλαλάζουν μ.” ἔν-

θουσιασμό, πανηγυρίζοντας τὸ κατόρθωμα τοῦ φοβεροῦ Ἀφέντη τους!...

Κάποτε ἔνσας καλὸς μάγος καὶ ἵερέας μιᾶς γειτονικῆς φυλῆς ποὺ ἔτυχε νὰ παρευρεθῇ σ’ ἔνα τέτοιο τραγικὸ «παιχνίδι», ρώτησε τὸν Ἀλπάς:

— Γιατί, φύλαρχε, σκότωσες αὐτὸ τὸν ἀνθρώπο; Τί κακὸ ἔκανε;

‘Ο μαύρος κακούργος ἀποκρίθηκε:

— Τίποτα! Κι’ ἔνας ἀνθρώπος ποὺ δὲν κάνει τὸ κακὸ στὴ ζωὴ του εἶναι δειλός, δινδρός καὶ ἀνάξιος νὰ ζῇ. Γι’ αὐτὸ τὸν σκότωσα!...

· · · · ·

‘Η Ἀλπέλα εἶναι ἡ μονάκριτη κόρη τοῦ Ἀλπάς. Ἀπὸ ἐγωϊσμὸ δ πατέρας τῆς τῆς ἔδωσε τὸ ὄνομά του.

Εἶναι μιὰ πανέμορφη μαύρη κοπέλλα μὲ ψυχὴ ἀγνῆ καὶ χρυσὴ καρδιά!... ‘Υποχρεωμένη νὰ ζῇ κοντά στὸν κακούργο πατέρα τῆς νοιάθει ἀπέχθεια γι’ αὐτὸν καὶ φρίκη γιὰ τὰ ἔγκλήματά του. Καὶ μέρα μὲ τὴν ἡμέρα μαραζώνει, ὀσπου ἀργά ἢ γρήγορα θὰ πάη κι’ αὐτὴ ν’ ἀνταμώσῃ τὴν ἀγαπημένη της μητέρα. “Ετοι κι’ ἔκεινη ἡ ἄμιορη μαράζωνε καὶ χτίκιαζε κοντά στὸν ἀπαίσιο Ἀλπάς, τὸν ἀντρα τῆς. “Ωσπου κάποτε κι’ δ σκληρὸς Χάρος ἀκόμα τῇ λυπήθηκε καὶ τῆς σφάλισε τὰ μάτια. Γιὰ νὰ μὴ βλέπη οὕτε αὐτόν, οὕτε τὰ φοβερὰ ἔγκλήματά του.

‘Ο φύλαρχος Ἀλπάς εἶναι ἀσπονδος ἀχθρός τοῦ Ταρζάν,

Σάν έγωιστής καὶ φαντασμένος ποὺ είναι, δὲν μπορεῖ ν' ἀνεχτῆ ἄλλον "Αρχοντα — καλύτερον ἀπ' αὐτὸν — μέσα στὴ Ζούγκλα.

"Αμέτρητες φορές ἔχει στήσει στὸν "Άγγλο γίγαντα ἐνέδρες καὶ παγίδες. Μὰ ποτὲ δὲν κατάφερε νὰ τὸν πιάσῃ, ἢ νὰ τοῦ κάνῃ κακό! "Αντίθετα, αὐτός, πολλές φορές, κινδύνεψε νὰ θρῆ τὸ θάνατο ἀπ' τ' ἀτσαλένια μπράτσα τοῦ τρομεροῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

Η ΑΛΠΕΛΑ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ

"Η καλὴ καὶ πανέμορφη μοναχοκόρη τοῦ κακούργου "Άλπιας, θγαίνει συχνὰ ἀπ' τὸ πλούσιο πέτρινο παλάτι τους καὶ τριγυρίζει μονάχη καὶ μελαγχολική στὴν ἄγρια μοναξίᾳ τῆς ἀπέραντης Ζούγκλας. Πιὸτε τῆς δὲν λογάριασε τὸν κίνδυνο.

— Καὶ τὰ πιὸ ἄγρια κι' αἱ μοθόρα θεριά, συλλογιέται, εἶναι ἀκαία πουλάκια μπροστά στὸν πατέρα μου!...

Πιὸ πολὺ φοβᾶται αὐτόν, ἡ "Άλπελα, παρὰ ἐκεῖνα.

"Ἐτοι ἔνα ἀπομεσμέρο, ἡ δμαρφή κοπέλλα, θγῆκε γιὰ τὸ συνηθισμένο τῆς περίπατο στὴν ἄγρια περιοχή. Αὐτὴ τῇ φορὰ δμως ξεμάκρυνε πολὺ ἀπὸ τὸ παλάτι. Εἶχε ἀρχίσει νὰ σουρουπώνῃ κι' ἀκόμα προχωροῦσε...

— Δὲν θαρειέσαι, μουριμουρίζει, σὲ μιὰ στιγμή. Καλύτερα νὰ μὲ σπαράξῃ κανένα πεινασμένο θεριό. Θὰ γλυτώσω

μιὰ γιὰ πάντα ἀπ' τὸν πατέρα μου...

Καὶ νά: Τὸ κακὸ δὲν δρυγεῖ νὰ γίνη. Ξαφνικὰ δυὸ τρομερὰ πράσινα φίδια, ώς τρεῖς δρυγοὺς τὸ καθένα, παρουσιάζονται μπροστά της. Καὶ σέρνονται γρήγορα γιὰ νὰ κουλουριαστοῦν στὰ πόδια της.

"Η 'Άλπιας θγάζει ἔνα τρομαγμένο ξεφωνητό καὶ γυρίζοντας μπρός-πίσω τρέχει νὰ σωθῇ... Μὰ καὶ τὰ φίδια δλάλζουν ἀμέσως κατεύθυνσι καὶ τὴν κυνηγούν σφυρίζοντας ἀπαίσια!...

"Ομως ἡ κόρη τοῦ φύλωρού τρέχει πιὸ γρήγορα ἀπ' αὐτά. Σὲ λίγο θὰ ἔχῃ ξεμακρύνει πολὺ ἀπ' τὸν κίνδυνο.

Μὰ ἀλλοιῶς τὰ λογαριάζει κανεὶς καὶ ἀλλοιῶς τοῦ ἔρχονται. "Η 'Άλπελα δὲν ἔχει τρέξει οὕτε ἑκατὸ θήματα, ὅταν ξαφνικὰ μιὰ μεγαλόσωμη τίγρη τῆς κόθει τὸ δρόμο. 'Ενῶ, σχεδὸν ταῦτοχρονα κάνει ἔνα θανατερὸ ἄλμα καὶ χύνεται πάνω τῆς.

"Η ἀμοιρή κοπέλλα προφταίνει νὰ κάνῃ κι' αὐτὴ μιὰ γρήγορη κίνησι πρὸς τὸ πλάι κοὶ ξεφεύγει ἀπ' τ' ἀγκάλιασμα τοῦ πεινασμένου θεριού.

"Ομως ἡ τίγρη ξαναγυρίζει καὶ μαζεύεται τώρα στὰ πισινά της πόδια γιὰ νὰ ξαναπηδήσῃ πάνω της. Σίγουρα αὐτὴ τῇ φορᾷ θὰ τὴν κατασπαράξῃ.

Μὰ δὲν προφταίνει...

Στὸ μεταξὺ ἔνα ἀπ' τὰ δυὸ μεγάλα πράσινα φίδια, ποὺ τὴν ἔχουν πιὰ πλησιάσει. δογκώνει τὸ πόδι τοῦ θεριού. Καὶ μὲ ἀσύλληπτη γρηγορε-

δα κουλουριάζεται γύρω στὸ κορμὶ του. Κί' οἱ θανατερὲς κουλοῦρες τοῦ φιδιοῦ σφίγγουν δυνατά... Καὶ τὰ κόκκαλα τῆς τίγρης τρίζουν ἀπαίσια. Καὶ μουγγιρίζει πονεμένα καὶ σπαρακτικά!...

‘Η Ἀλπέλα τὰ χάνει μπροστά σ' αὐτή τὴν ἀνέλπιστη σωτηρία. Κυττάζει τὸ φρικτὸ συμπλεγμα φιδιοῦ καὶ θεριοῦ καὶ κρύος ἔδρωτας λούζει τὸ μαῦρο γυαλιστερὸ κορμὶ της.

Συνέρχεται δόμως γρήγορα καὶ κάνει πάλι νά τρέξῃ γιά ν' ἀπομακρυνθῆ... Μὰ ξαφνικά νοιώθει τὰ πόδια της νά δένωνται. Μιὰ σπαρακτική κραυγὴ θγαίνει ἀπ' τὰ στήθεια της καὶ σωριάζεται βαρειά κάτω.

Τὸ δεύτερο πράσινο φίδι είλεται τυλιχτῇ στὰ δικά της πόδια!...

‘Η κόρη τοῦ Ἀλπάς ἔχει πάντα στὴ ζώνη της ἔνα μικρὸ χρυσό στιλέττο. Εἶναι διακοσμητικὸ ἔξαρτημα τοῦ ντυσίματός της. Καὶ, σχεδὸν ἀσυναίσθια, τὸ τραβάει. Τὸ σφίγγει μὲ λύσσα στὴν τρυφερὴ παλάμη της καὶ χτυπάει τὸ φίδι δόσο πιὸ δυνατά μπορεῖ.

Στὸ τρίτο χτύπημα ἡ λεπίδα τοῦ χρυσοῦ στιλέττου καρφώνεται θαυμειά στὸ κρανίο τοῦ τρομεροῦ ἐρπετοῦ. ‘Η Ἀλπέλα νοιώθει ἀμέσως τὸ κρύο ἀγκάλιασμά του ἀκόμα πιὸ δυνατό. Θαρρεῖ πώς τὰ κόκκαλά της θά σπάσουν.

Τὸ σφίξιμο δόμως αὐτὸ δὲν κρατάει παρὰ μιὰ μονάχα στιγμή. Κί' ἀμέσως οἱ κουλοῦρες τοῦ φιδιοῦ ἀρχίζουν νά χαλαρώνουν. “Ωσπου σιγά-σιγά ξε-

σφίγγονται ἐντελῶς. Καὶ τὸ ἀπαίσιο ἐρπετὸ ἀπομένει νεκρό.

‘Η ὅμορφη κοπέλλα πετιέται δρθὴ καὶ τινάζεται μὲ βιάσι. “Ετοι τὸ κορμὶ τοῦ ἄψυχου φιδιοῦ πέφτει ἀπὸ πάνω της. Κί' ἐλεύθερη πιὰ κάνει γιὰ τρίτη φορά νά φύγη...

Μὰ κι' αὐτή τὴ φορὰ στέκεται ἀτυχῆ: ‘Η πεινασμένη τίγρη που στὸ μεταξὺ ἔχει καταφέρει νά σκοτώσῃ τὸ φίδι, τσακίζοντας τὸ κεφάλι του ἀνάμεσα στὶς τρομερές της μασσέλες, λεύθερη τώρα, χύνεται νά σπαράξῃ κι' αὐτήν.

‘Η δυστυχισμένη κόρη δὲν προφταίνει πιὰ νά κάνῃ τίποτα. Κλείνει μονάχα μὲ φρίκη τὰ μάτια της κι' ἀφήνεται στὸ μοιράριο!... Περιμένει νά νοιώσῃ τὰ δόντια τοῦ πεινασμένου θεριοῦ στὸ λαιμό της...

“Ομως τὴν ἴδια στιγμὴ φοβερὴ κραυγὴ ἀντηχεῖ:

— ‘Αδοoo! ‘Ααααάoooo!...

Ταύτοχρονα ἔνα πνιγμένο μουγγιρητὸ τῆς τίγρης ἀκούγεται. Κί' ἀμέσως: δ σαματάς δυσδ θεριῶν ποὺ παλεύουν.

‘Η Ἀλπέλα ἀνοίγει ἀθελα τὰ μάτια της. Κί' ἀντικρύζει ἔναν πανώριο ξανθό γιγαντόσωμο ἀντρα. Τὸν θλέπει νά σφίγγη μὲ τὰ δυό του χέρια τὸ λαιμό του μανιασμένου θεριοῦ. ‘Ενω ἔκεινο παλεύοντας ἀπεγνωσμένα γιά νά σωθῆ, σχίζει μὲ νύχια καὶ δόντια τὶς λευκές σάρκες τοῦ ἀντιπάλου του.

Σὲ λίγες στιγμὲς δλα ἔχουν τελειώσει. ‘Ο ξανθός γίγαντας ἔχει πνίξει τὴν τίγρη καὶ



Τὰ τεράστια πράσινα φίδια κυνηγοῦν τὴν Ἀλπέλα. Ξεφνικὸς δὲ παρουσιάζεται μπροστά της μιὰ πεινασμένη τίγρι.

τὸ θαρύ κορμί τῆς σωριάζεται κάτω ἀκίνητο. Ἡ δύμορφη Ἀλπέλα ἔχει σωθῆ ἀπὸ θέεβα: ο τραγικό θάνατο!

ΟΙ ΜΑΥΡΟΙ ΤΟΥ ΑΛΠΑΣ

Ἡ μοναχοκόρη τοῦ φύλαρχου κυττάζει μὲ δέος κι' εὐγνωμοσύνη τὸν ἀναπάντεχο σωτήρα τῆς.

— Σ' εὐχαριστῶ, ψιθυρίζει. Σ' ἐσένα χρωστάω τὴν ζωή μου... Μὲ λένε Ἀλπέλα... Εἰμαι κόρη τοῦ Ἀλπάς... Σὺ ποιὸς είσαι;

Τὰ μάτια τοῦ γιγαντόσωμου λευκοῦ ἀντρα σκοτεινιάζουν. "Ομως τῆς ἀποκρίνεται:

— Μὲ λένε Ταρζάν... Περ-

νοῦσα τυχαῖα κι' ἄκουσα τὶς φωνές σου... Εἶχα ύποχρέωσι νὰ σὲ βοηθήσω...

Ἡ δύμορφη κοπέλλα χαμογελάει:

— Ο Ταρζάν είσαι λοιπόν; Ο Ταρζάν, ποὺ τόσο μισεῖ κι' ἔχθρευεται δ πατέρας μου! Ἄλλοι μονό μου, ἀν μάθη πώς μοῦ ἔσωσες τὴν ζωή σύ! Γιά νά μή σοῦ χρωστάῃ ύποχρέωσι, θά μέ... σκοτώσῃ!

Ο "Ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας κάθεται τώρα χλωμός κι' ἔξαντλημένος στὸν κορμὸν κάποιου πεσμένου δέντρου. Ἡ Ἀλπέλα περιποιέται δσο μπορεῖ καλύτερα τὶς πληγές τοῦ κορμοῦ του ἀπ' τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια τοῦ θεριοῦ. Μὲ τὰ

Θαυματουργά θοτάνια πού μαζεύει ἀπό γύρω και θάζει πάνω σ' αὐτές, τὸ αἷμα σταματάει. Κι' ὁ Ταρζάν γρήγορα συνέρχεται και ξαναθρίσκει τὶς δυνάμεις του.

"Η καλὴ κι' ὄμορφη κόρη κάθεται τώρα πλάι του στὸν πεσμένο κορμὸ γιά νὰ ξαποστάσῃ κι' αὐτῇ. Κι' οἱ δυὸς νέοι θρίσκουν εὐχαρίστησι νὰ κυττάζωνται καὶ νὰ κουβεντιάζουν.

"Ἡ Ἀλπέλα θαυμάζει τὸ ἀθλητικὸ παράστημα τοῦ λευκοῦ. Καὶ τὰ μάτια τοῦ Ταρζάν ἔχουν θαυμάσει ἀπ' τὴν ὄμορφιά καὶ τὴ χάρι τῆς!...

"Ετσι οἱ ὕδρες περνοῦν κι' ἡ νύχτα φεύγει χωρὶς νὰ τὸ καταλάθουν. "Ἐχει ἀρχίσει πιά νὰ ἔμερώνη διάν ἡ νέα μουρμουρίζει μὲ θλίψι:

— Εἶναι πιά ὥρα νὰ χωρίσουμε, Ταρζάν... Πρέπει νὰ γυρίσω στὸ παλάτι πρὶν ξυπνήσῃ ὁ πατέρας μου...

"Ο "Ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας τὴν κυττάζει παράξενα στὰ μάτια:

— Ἀλπέλα, τὴ ρωτάει. Θέλεις νὰ γίνης συντρόφισσά μου; Θέλεις νὰ ζήσουμε γιὰ πάντα μαζί;

"Ἡ ὄμορφη κοπέλλα χαμηλώνει τὰ μάτια τῆς. Καὶ χωρὶς ν' ἀποκριθῆ, γυρίζει ἀργά νὰ φύγῃ.

Δέν προφταίνει ὅμως. Βαρὺ ἀνθρώπινο ποδοθολητὸ ἀκούγεται ξαφνικά νὰ πλησιάζῃ πρὸς τὸ μέρος του... Καὶ σὲ λίγες στιγμές τρεῖς γιγαντόσωμοι κι' ἀγριοὶ ἀραπάδες παρουσιάζονται.

— Ἀφέντισσα, φωνάζουν χαρούμενοι μόλις ἀντικρύζουν τὴν Ἀλπέλα. "Ολη τὴ νύχτα γυρίζουμε στὴ Ζούγκλα ψάχνοντας νὰ σὲ βροῦμε... 'Ο φύλαρχος δέν ἔκλεισε μάτι. "Ἐχει τρελλαθῆ ἀπ' τὴ στεναχώρια κι' ἀφρίζει ἀπ' τὸ θυμό του! "Αν δέν σὲ βρίσκαμε, θὰ μᾶς ἔκοβε τὰ κεφάλια...

Καὶ λέγοντας αὐτά τὰ λόγια, κάνουν ν' ἀρπάξουν τὴ νέα.

"Ομως ὁ Ταρζάν μπαίνει ἀνάμεσά τους:

— Κάτω τὰ χέρια σας, τοὺς λέει διατακτικά. "Ἡ Ἀλπέλα δέν φταίει. "Ἐγὼ τὴν κράτησα ἐδῶ δλόκληρη τὴ νύχτα. Εἶχ πολλὲς πληγὲς στὸ κορμί μου. "Ἐπρεπε νὰ τὶς περιποιηθῆ. Νά τὶς γιατρέψῃ!.. Πηγαίνει λοιπὸν νὰ πῆτε στὸν Ἀλπάς τὸν ἀφέντη σας, πῶς ἀγαπῶ τὴν κόρη του!... Πῶς μ' ἀγαπάζει κι' ἔκεινη!... Καὶ πῶς δὰν θέλη σίμαι ἔτοιμος νὰ τὴν κάνω παντοτεινὴ συντρόφισσα τῆς ζωῆς μου!...

Μὰ οἱ τρεῖς φοβεροὶ μαῦροι θυμώνουν μὲ τὰ λόγια του καὶ τραβᾶνε τὰ μεγάλα φονικὰ μαχαίρια τους. Πρὶν δμως χυθούν ἐπάνω του νὰ τὸν κοιματιάσουν, δ πιὸ μεγαλόσωμος ἀπ' αὐτοὺς τὸν σπρώχνει θάνατοςσα:

— Φύγε σκύλε Ταρζάν!... Τιέξε γρήγορα νὰ κρυφθῆστῃ στὴ σπηλιά σου... 'Ο Ἀφέντης μᾶς ποτὲ δέν θὰ δῶσῃ τὴ μοναχοκόρη του σ' ἔσενα!....

Κι' οἱ τρεῖς μαζὶ ὅρμανε νὰ τὸν σπαράξουν.

— Σταθῆτε, τοὺς κάνει ἥρε-

μα δ Ταρζάν. Θέλω πρώτα κάτι νά σᾶς πώ...

Οι όραπάδες σταματούν γιὰ μιὰ στιγμή. Τὸν ἀκοῦνε ἀνυπόκενα σφίγγοντας τὰ μαχαίρια τους.

— Πᾶρτε τὴν Ἀλπέλσ, τοὺς λέει καὶ γυρίστε στὸ παλάτι τοῦ πατέρα της... Γιατὶ νὰ χτυπῆθητε μαζί μου; Γιατὶ νὰ χάστε τὰ νειάτα σας; Γιατὶ νὰ πεθάνετε χωρὶς λόγο;

Οἱ τρεῖς μαύροι ἀκοῦνε τὰ λόγια του καὶ φουντώνουν σαν φωτιές ποὺ τοὺς ρίχνουν λάδι.

— Μή μᾶς κοκορεύεσαι, τοῦ λένε. Δὲν εἰσαι δ Γκαούρ γιὰ νὰ σὲ φοιθοῦμε!...

Καὶ χύνονται ἀκράτητοι πιὰ νὰ τὸν κατασπαράξουν.

— Μήηηη! ξεφωνίζει μὲ ἀπόγνωσι ή Ἀλπέλα. 'Ο Ταρζάν εἶναι σωτῆρας μου! Σ' αὐτὸν χρωστάω τὴ ζωὴ μου!..

Μία ποιός τὴν ἀκούει!...

'Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας ἔχει τραβήξει κιόλας τὸ μυχαίρι του. Καὶ μιὰ τρομακτικὴ γιγαντομαχία ἀρχίζει...

"Ἐνας δ Ταρζάν, τρεῖς ἔκεινοι. "Ανισος ἀγῶνας ποὺ φέρνει γρήγορα τὸ λευκὸ γίγαντε. σε πολλὴ δύσκολη θέση. Κείαλαβαίνει πώς μὲ τὸ θόρρος καὶ τὴ δύναμι του μονάχυ δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ νικήσῃ. Χρειάζεται κι' ἐξυπνάδα καὶ πινηριά!

"Ἐτοι, ἀρχίζει ξαφνικά νὰ ὑποχωρῇ ἀργά, χωρὶς καὶ νὰ



Ατρόμητος δ Ταρζάν παλεύει καὶ χτυπιέται, πάνω στὰ κλαϊδά, τοῦ δέντρου, μὲ τρεῖς γιγαντόσωμους ὄραπάδες.

πάψη τὰ χτυπιέται μὲ τοὺς μανιασμένους ἀντιπάλους του. Ωσπου σὲ μιὰ στιγμὴ καταφέρνει νὰ τοὺς ξεφύγῃ καὶ νὰ σκαρφαλώσῃ σθέλτος πάνω σ' ἔνα δέντρο.

Τὸ ἴδιο κάνουν, φυσικά, κι' οἱ τρεῖς ἀρπάδες. Σκαρφαλώνουν κι' αὐτοὶ κυνηγῶντας τὸν Ταρζάν ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί... Δὲν μποροῦν δῆμως νὰ τὸν φτάσουν. Κι' ὁ Ταρζάν, οικραφαλώνοντας ὅλο καὶ ψηλότερα, τοὺς παρασύρει στὰ ἐπάνω κλαδιά τῆς θεόρατης κορφῆς. Καὶ τότε θάξει σ' ἐνέργεια τὸ πονηρὸ σχέδιό του: Μὲ μιὰ δινατή κι' ἀπότομη κλωτιά γκρεμίζει κάτω τὸν ἔνα μαύρο "Υστερα" τὸν ὄλλον. Καὶ τέλος πάει νὰ κάνῃ τὸ ἴδιο καὶ στὸν τρίτον. Μὰ ἀπόδος, καθὼς πέφτει, προφταίνει κι' ἀρπάζει γερά τὸ πόδι τοῦ Ἱάρζον. "Ετσι τὸν τραβάει μαζί του καὶ γκρεμοτσακίζονται κι' οἱ δυὸ πρόδι τὰ κάτω.

"Ομως δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας πρὶν φθάσουν στὸ ἔδιφος ἀρπάζεται ἀπὸ κάποιο χειτρό κλαδί τοῦ δέντρου καὶ σταματάει ἀπότομα τὴν πτῶσι του. "Ετσι δ ἀράπης ποὺ κρατάει τὸ πόδι του ξεφεύγει καὶ σωριάζεται θαρύς κάτω στὸ σκληρὸ χῶμα..."

Μὰ τὸ ἀπότομο αὐτὸ σταμάτημα τοῦ Ταρζάν πάνω στὰ κλαδιά, εἶχε ἔνα ἄσχημο ἐπακόλουθο. Μὲ τὸ θάρος τοῦ μαύρου ποὺ κρεμόταν, τὸ πόδι του στραμπουλήχτηκε. Τὰ κόκκαλα θγῆκαν ἀπ' τὴ θέσι τους

καὶ δυνατὸς πόνος ἀρχισε :ἀ τὸν θασανίζη...

"Ετσι καὶ μὲ μεγάλη δυσκολία καταφέρνει νὰ κατέβῃ ἥπτ' τὸ δέντρο. "Η Ἀλπέλα τὸν προσμένει μὲ ἀγωνία:

— Σκοτώθηκαν κι' οἱ τρεῖς μαύροι, τοῦ λέει μὲ ἵκανοπονοι. Τρέξε τώρα νὰ φύγουμε, Ταρζάν, πρὶν φτάσουν κι' ἄλλοι ἄνθρωποι τοῦ πατέρα μου. "Οσο γι' αὐτὸ ποὺ μὲ ρώτησες, ή ἀπάντησει μου εἰναι «ναι».

"Ομως τὴν ἑδια στιγμὴ ἐ Ταρζάν σωριάζεται κάτω. Τοῦ εἰναι ἀδύνατον ὅχι νὰ τρέξῃ — ὅπως τοῦ λέει ή νέα — μα ὅπτε καὶ νὰ σταθῇ δρόθες.

"Η Ἀλπέλα τώρα μοιχά καταλαβαίνει πώς ἔχει στραμπουληχτῆ τὸ πόδι του. Καὶ σκύβει νὰ τοῦ προσφέρῃ τὶς πρ.ῶτες θοίθειες. Μὰ δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας τὴν ἐμποδίζει.

— Γύρισε στὸ παλάτι τοῦ πατέρα σου, τῆς λέει πονεμένα. "Εγώ δὲν μπορῶ πιὰ ἵα περπατήσω.

Τὰ μάτια τῆς δημορφῆς, κοπέλλας θουρκώνουν:

— "Οχι, Ταρζάν, ψιθυρίζει. Θά μείνω ἔδω κοντά σου κι' ἐγώ!..."

Δὲν προφταίνει δῆμως νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια τῆς κι' ἄλλάζει: ἀπότομα γνώμη:

— "Οχι, τοῦ ξαναλέει. Θά φυγω... Πρέπει νὰ φύγω ἀμέσως..."

Καὶ τρέχοντας δσο πιὸ γοήγορα μπορεῖ, χάνεται πίσω

Διπλή πυκνή ολάστηση τρις
άγριας περιοχής.

ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΣΠΗΛΙΑΣ

Καιρός είναι τώρα νὰ πί-
ξουμε μιὰ ματιά καὶ στὸν
Γκαούρ.

"Οπως θυμόσαστε, τὸν ἀφῆσαμε τὴ στιγμὴ ποὺ χύθηκε μανιασμένος μέσα στή σκοτεινή σπηλιά τοῦ Ταρξάν γιὰ νὰ τὸν κατασπαράξῃ.

Τι περίεργο δύμως!... Κανένας ανθρώπιος δὲν θρίλεκεται μέσα έκει. Ή σπηλιά είναι άδεια!...

— Ταρξάααααν! φωνάζει άγρια δ γιγαντόσωμος "Ελληνας. "Έλα λοιπόν νά μετρθούμε... Γιατί κρύβεσαι, δειλέ;

Καμμιά δύμως ἀπόκρισι δὲν παίρνει κι' ἀρχίζει νὰ ψάχνη στὸ σκοτάδι, ἀπλώνοντας ἐδῶ κι' ἔκει τὰ γέρια του.

— Κι' δύμας, συλλογίεται μὲ
ἀπορία. Πρὶν λίγες στιγμές εί-
δα μὲ τὰ μάτια μου τὴ σηπλιά
φωτισμένη. Καὶ τὸ φῶς ἔσθη-
σε ἀμέσως μόλις ἀκούστηκε ἡ
φωνή μου! Κάποιος θέβαια θά-
ἔπρεπε νὰ ἦταν μέσα γιά νὰ
τὸ σθήσῃ... Ἀλλὰ ποιός;

Τὰ μάτια τοῦ Γκασούρ ἔχουν
ἀρχίσει, σιγά-σιγά, νὰ ουη-
θίζουν στὸ σκοτάδι. Καὶ σὲ
μάρτια γωνιά τῆς σπηλιᾶς ἐγχω-
ρίζει ἔνα σθητὸ πήλινο λυ-
χνάρι.

“Ο μελαψός γίγαντας πιάνει μὲ τὰ δάχτυλά του τὸ φυτό τοῦ: Εἶναι ζεστὸ ἀκόμα. “Αρά, αὐτὸ τὸ λυχνάρι ήταν ἀναμμένο κι” ξέσθησε...

‘Ο Γκαούρ θγαίνει τώρα απ’
τη σιγηλιά. Και τρίζοντας τά-
δόντια του παίρνει τό δρόμο
τοῦ γυρισμοῦ γιά τὸ θεόρατο
πέτρινο θουνό του... “Εχει πι-
στέψει πώς δ Ῥαρξάν κατάφε-
ρε νά ξεψύγη απ’ τή οκοτεινή
σπηλιά τή στιγμή πού έκεινος
ξψαχνε στό θάθος της. Δύσκο-
λο θέσαια αύτό, μά πώς άλ-
λοιώς νά έξηγήση τό μυστή-
ριο;

Στὸ ἀτέλειωτο μονοπάτι
τοῦ προχωρεῖ μουρμουρίζει μὲ
ἄγριο θυμός:

— "Αν τὸν Θρῶ μπροστά μου, θὰ τὸν σπαράξω πρὶν προφτάσῃ γὰ μοῦ ζητήσῃ Ἑλεος!

"Ἔγει πιὰ Σημερώσει καλά.

Καὶ νά: Καθώς προχωρεῖ ἀ-
κούει ξαφνικά πρὸς τὰ δεξιά
του πονεμένα βογγητά ἀνή-
μπορου ἀνθρώπου...

Αλλάζει ἀμέσως κατεύθυνσι καὶ ταχύνοντας τὸ θῆμα του πλησιάζει ἐκεῖ. Σταματάει δώμας ἀπότομα, κρύβεται πίσω ἀπ' ἔνα θάμνον καὶ τὰ μάτια του ἀνοίγουν διάπλαστα ἀπ' τὴν κατάπληξι!

Μπροστά του έχει άντικρύ-
σει τον Τζρέζαν! Τὸν "Αρχον-
τα τῆς Ζουγκλας!.. Τὸν ἀν-
θρωπο ποὺ ζητούσε νὰ
και νὰ κατασπαράξῃ.

Τὸν θλέπει ἔσπιλωμένον κάτω ἀπ' ἔνα γιγαντιαῖο δέντρο νὰ κρατάῃ τὸ γόνατό του καὶ νὰ θογυγάῃ ἀπὸ ἀβάσταχτους πόνους!...

"Ετσι, σὲ μιὰ στιγμὴ μέσα,
δ θυμός, τὸ μῖσος, ἡ λύσσα κι'
ἡ μανία τοῦ Γκασούρ, χάνον-

ται. Μιά ἀπεριόριστη συμπόνια και ἀγάπη πλημμυρίζει τὴ μεγάλη καρδιά τοῦ ὑπέροχου "Ελληνα!..."

Πρὶν λίγες στιγμές ἀναζητοῦσε σὸν Χάρος τὸν Ταρζάν. Τώρα λαχταράει νὰ τὸν βοηθήσῃ, νὰ τὸν σώσῃ ἀπ' τῇ δύσκολη θέσι ποὺ ὅρισκεται...

"Η κακία δὲν φώλιασε ποτὲ στὴν ψυχὴ τοῦ εὐγενικοῦ αὐτοῦ παλικαριοῦ!..."

Μὰ πῶς νὰ τὸν σώσῃ: 'Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας θὰ τὸν δῆ. Θὰ τὸν ὅρισῃ! Θὰ τὸν διώξῃ! Θὰ προτιμήσῃ νὰ πεθάνη παρὰ νὰ δεχτῇ τὴ βοήθεια τοῦ ἀσπονδου ἔχθρου του, ὅπως νομίζει τὸν Γκαούρ.

Νὰ ὅμως ποὺ οὐ φανικά ἀργά και σερμένα θήματα φτάνουν σ' αὐτιά τοῦ μελαψοῦ γίγαντα. Καὶ γυρίζοντας παραξενεμένος θλέπει μιὰ τερατόμορφη γρηὰ νὰ πλησιάζῃ. Τὴν ἀναγνωρίζει ἀμέσως. Είναι ἡ καλὴ μάγισσα και γιάτρισσα τῆς Ζούγκλας: 'Η γρηὰ Χούλχα.

"Ο Γκαούρ παρατάει τὸ θήμυνο ποὺ ἔχει κρυφτῆ και τρέχει κοντά τῆς χαρούμενος:

— Ποὺ πηγαίνεις, καλή μου γερόντισσα; τὴ ρωτάει.

— Στὸν Ταρζάν, παιδί μου, τοῦ ἀποκρίνεται ἐκείνη. Θαρρῶ πῶς κάπου ἐδῶ κοντά θὰ ὅρισκεται... "Ἔχει «Θγάλει» τὸ πόδι του, δὲ καύμενος. Πάω νὰ τοῦ τὸ γιατρέψω.

— Καὶ πῶς τὰ ζέρεις ἔσυ δλ' αὐτά; τὴν ξαναρωτάει δὲ γίγαντας.

— Πρὶν λίγο ἥρθε στὴ σπηλιά μου μιὰ πανέμορφη κο-

πέλλα. 'Η κόρη τοῦ κακοῦ φύλαρχου Ἀλπάς. 'Αλπέλα μοῦ εἶπε πῶς τὴ λένε... Αὐτὴ μὲ παρασκάλεσε νὰ ρθῶ. Αὔτη μοῦ εἶπε και τὸ μέρος ποὺ θὰ τὸν ύρω... 'Εγὼ εἰμαι γρηὰ πιάκαι δὲν μπορῶ νὰ περπατάω. "Ομως λυπήθηκα και τῆς ἔκανα τὸ χατήρι. Γιατὶ ἀγαπῶ τὸν Ταρζάν σαν παιδί μου!... Τὸ ίδιο δπως ἀγαπῶ κι' ἐσένα, καλό μου παλικάρι!

ΤΟ ΒΟΤΑΝΙ ΤΟΥ ΥΠΝΟΥ

"Ο Γκαούρ σκύβει και τῆς φιλάει μὲ εύγνωμοσύνη τὰ κοκ καλιάρικα χέρια. Σὰ νάρθε νὰ σώσῃ αὐτὸν τὸν ίδιον. Καὶ τὴν παρακαλεῖ, ἐνῶ τὰ μεγάλα μαύρα μάτια του θουρκώνουν:

— Πήγαινε, καλή μου Γερόντισσα. Πήγαινε γρήγορα νὰ φτιάξῃς τὸ πόδι τοῦ «ἀδελφοῦ» μου. Μονάχα ἔσυ ζέρεις πόσο τὸν ἀγαπῶ. Γιατὶ ἔσυ ἀδειασες κάποτε τὸ αἷμα μου στὶς φλέβες του!

Καὶ συνεχίζει χαϊδεύοντας τὰ κάτασπρα γεροντικὰ μαλλιά της:

— Κι' ἄμα γιατρέψης τὸ πόδι του, δώστου μὲ τρόπος ιὰ πιῆ τὸ θοτάνι ποὺ φέρνει θαρρὺ ὄπνο... Θέλω νὰ κοιμηθῆ πολλές δρες. Νὰ μὴ νοιώθη τίποτα... Καὶ πρόσεξε, καλή μου Χούλχα νὰ μὴ μάθη πως κι' ἔγως θρίσκομαι ἐδῶ κοντά του... "Αν σου φύγη καμμιά λέξι θὰ κάνης ἀθελά σου μεγάλο κακό!...

— Καλά, παλικάρι μου, μουρμουρίζει ἡ Μάγισσα. Θὰ

γίνουν δέλτα δύπως τὰ θέλεις.

"Υστερά παραστάται τὸν Γκαούρ, που ξανακρύβεται γρήγορα στὸ θάμνο, καὶ προχωρῶντας φτάνει στὸν ἀνήμπορο "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

— Μέ στέλνει ἡ Ἀλπέλα,
τοῦ λέει. Μή στεναχωριέσσαι,
παιδί μου. Σε λίγο τὸ πόδι
σου θὰ είναι ἐντελῶς καλά....
Θὰ μπορέσης νὰ σηκωθῆς, νὰ
περπατήσῃς, νὰ φύγης...

Καὶ γονατίζοντας ἀρχίζει νὰ τοῦ κάνη τὰ μαγικὰ και τὰ γιατροσόφια της...

Καὶ νά: Ὄπως τὸ εἶπε, ἔτι καὶ γίνεται: Γρήγορα δὲ Ταρζάν νοιώθει τούς αὐτούς σταχτούς πόνους νά λιγοστεύουν, ὥσπος σιγά-σιγά νά σταματοῦν ἐντελῶς... Τέλος, κάνοντας μιὰ προσπάθεια, πετιέται δρόθδι! Καὶ νοιώθει τό πόδι του πιὸ γερὸ ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά. Αἰσθάνεται τὸ κουράγιο καὶ νά τρέξῃ ἀκόμα.

— Σ' εύχαριστώ, Χούχλα,
λέει στή μάγισσα. "Αν χρεια-
στής τίποτα, έλα στή σπηλιά
μου.. " Οποια χάρι κι' ἀν μόυ
ξητήσης θὰ στήν κάνω!...

“Ομως ή παντοδύναμη Μάγισσα τὸν πιάνει ἀπ’ τὸ μπράτσο :

— Στάσου, παλικάρι μου!..
Πρίν φύγης μάσσησε κι' αύτὸν
τὸ βοτάγι. Θά σου κάνω καλό!

— Δέν χρειάζεται, καλή μου γερόντισσα. Αφού δέν νοιώθω πια κανέναν πόνο...

— Τὸ ξέρω, τοῦ ἀποκρίνεται.
Μὰ οἱ πόνοι σὲ λίγο θὰ σου
ξαναρχίσουνε. Χωρὶς αὐτὸ τὸ

**Θοτάνι, τὸ πόδι σου δὲν θὰ γίνη ποτὲ καλά. Γιὰ νὰ στὸ λέωφ
έγγω, παλικάρι μου, κάτι θάξερω...**

Χωρίς διάθεσι δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας παίρνει τὰ ξερά φύλλα ὅπ' τὰ χέρια της, τὰ όραζε μὲ δυσφορία στὸ στόμα του κι ἀρχίζει νὰ τὰ μασσάγει ἀνδρεύτα.

— Ιλυκό είναι τὸ βοτάνιον σου, τῆς λέει.

— Γλυκό σάν τόν... Ήπνο, τοῦ
ἀποκοίνεται.

Καὶ νά: Δέν περνᾶνε λίγες στιγμὲς κι' δ Ταρζάν ἀρχίζει νά χασμουριέτα... Τρίβει τὰ μάτια του... Τό θλέφαρά του γίνονται βαρειά καὶ τά γόντα-τά του λυγίζουν. "Ωσπου τέ λος σωριάζεται κάτω καὶ πέ φτει σέ βαθύ λήθαργο..."

‘Η Χούλχα γνέφει στὸν κρυμμένο Γκαούρ. Κι’ αὐτὸς πετιέται ἀμέσως δρθός καὶ μὲν μερικά πηδήματα φτάνει χαρούμενος κοντά της.

— Σ' εὐχαριστῶ κι' ἔγώ,
τῆς λέει. Καὶ ἀρπάζοντας σάν
πιούπουλο τὸν γιγαντόσωμο
ναρκωμένο Ταρζὰν στὰ μπρά-
τα του. Εκεινάει:

— Γύριστε τώρα κι' έσυ στήση
σπηλιά σου, τής λέει. Αύριο
τὸ πρωΐ θὰ στείλω τὸν Ποκο-
πίκο νὰ σου φέρῃ γλυκόχυ-
μους καρωπούς...

10.00.00.00.00.00.00.00

Είναι σούρουπο πιά ζταν δ
Γκαούρ φτάνει στή σηπλιά τοῦ
"Αρχογυα τῆς Ζούγκλας.

Ξαφνικά, έναν παράξενο θερυθό άκουει κοντά στο δάνειγμά της. Και τό μάτι του παίρ-

νει φευγαλέα μιὰ μαύρη σκιὰ ποὺ γλυστράει γρήγορα μέοια.

— Τί νάν' αὐτό; συλλογιέται μὲ ἀπορία.

Προχωρεῖ δῆμως ψύχραιμος καὶ φέρνει τὸν κοιμισμένον Ταρζάν μέσα στὴ σπηλιά. Τὸν ξαπλώνει στὰ στρωσίδια του καὶ ξαναρχίζει νὰ ψάχνῃ... Μὰ τίποτα πάλι δὲν βρίσκει.

— Παράξενα πράματα γίνονται ἐδῶ, μουρμουρίζει σαστισμένος. Καὶ φωνάζει ἄγρια:

— "Αν ἐδῶ μέσα στὴ σπηλιὰ βρίσκεται κάποιος κρυμένος καὶ μὲ εἰδε, νὰ μὴ πῆ τίποτα στὸν Ταρζάν. "Αν μάθω πώς εἶπε, θὰ τὸν κομματιάσω μὲ τὰ χέρια μου καὶ θὰ τὸν πετάξω στὰ πεινασμένα δρνια!..."

Καὶ λέγοντας αὐτὰ τὰ λόγια θγαίνει ἀπ' τὴ σπηλιά καὶ παίρνει ἀργά τὸ μονοπάτι γιὰ τὸ ψηλὸ βουνὸ μὲ τὰ τρομακτικὰ βράχια...

Ο ΠΑΤΕΡΑΣ ΣΥΓΚΙΝΕΙΤΑΙ

"Ας πεταχτοῦμε τώρα μὲ τὰ φτερά τῆς φαντασίας μιας στὸ παλάτι τοῦ κακούργου φύλαρχου 'Αλπάς..."

Καὶ νά: 'Η πανώρια κόρη του 'Αλπέλα φτάνει ἀλαφισμένη ἔκει. Βρίσκει τὸ παλάτι διάστατο καὶ τὸν πατέρα τῆς ν' ἀφρίζη ἀπ' τὸ κακό του!

— Τιποτένια! τῆς φωνάζει. Ποὺ ήσουνα; Ποὺ γύριζες δλόκληρη τὴ νύχτα;

'Η 'Αλπέλα τὸν δινιμετωπίζει αὐτὴ τῇ φορᾷ μὲ θάρρος.

— Δὲν είμαι τιποτενιά, τοῦ ἀποκρίνεται. Καὶ γι' αὐτὸ θά σου πῶ τὴν καθαρῇ ἀλήθευτα: Είχα θυγῆ ἀπὸ νωρίς περίπατο καὶ τυχαία συναντήθηκα μὲ τὸν Ταρζάν!...

— Μὲ τὸν Ταρζάν! κάνει δ φύλαρχος εἰς γά δέχτηκε κεριούνό τὸ κεφάλι.

— Ναὶ... Μοῦ ἔσωσε τὴ ζωὴ ἀπὸ δυὸ φίδια καὶ μιὰ τίγρη ποὺ μοῦ είχαν ἐπιτεθῆ καὶ θά μὲ σπάραζαν...

Καὶ συνεχίζει :

— "Υστερα καθίσαμε σ' ἔναν κορμὸ πεσμένου δέντρου κι' ὅρχισαμε νὰ κουβεντιάζουμε σάν καλοὶ φίλοι. "Ετσι πέρασε δλόκληρη ἡ νύχτα χωρίς νὰ τὸ νοιώσουμε... Μὰ τὸ πρωῆ μᾶς βρήκαν τρεῖς ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους σου κι' ήθελαν νὰ σκοτώσουν τὸν Ταρζάν. "Έκείνος δῆμως μπόρεσε νὰ σκοτώσῃ καὶ τοὺς τρεῖς. Μὰ «έθγαλε» τὸ πόδι του κι' ήταν ἀδύνατο πιὰ νὰ περπατήσῃ... "Ετρεξα τότε στὴ σπηλιὰ τῆς Μάγισσας Χούλχας καὶ τὴν ἐστείλα νὰ τὸν βρῆ καὶ νὰ τὸν γιατρέψῃ. "Υστερα γύρισα ἐδῶ γιὰ νὰ σου πῶ πώς..."

— Τί; ρωτάει δινήσυχος δ 'Αλπάς.

— Πόὺς ἡ καρδιά μου ἔμεινε κοντά στὸν Ταρζάν. Πῶς τὸν ἀγαπῶ καὶ θέλω νὰ γίνω παντοτεινὴ συντρόφισσά του...

'Ο κακός φύλαρχος ἔχει μαρμαρώσει καὶ τὴν κυττάζει χαμένα. Γιὰ λίγες στιγμές δέν κουνάει οὕτε τὶς κόρες τῶν ματιών του...

"Ομως ξαφνικά τὸ σκοτεινό

θλέμμα του φωτίζεται παράξενα.

— "Ακούσε, κόρη μου, τής λέει. Ο Ταρζάν, δπως ξέρεις, είναι όσπονδος έχθρος μου... Πάντοτε ζητούσα νά τὸν ἔξοντώσω... Μά τώρα ποὺ μοῦ λές πώς τὸν ἀγαπᾶς, τὸ πρᾶγμα δλαλάζει... Αφού θὰ παντρευτῆτε καὶ θὰ γίνη παιδί μου, εἰμιαὶ ὑποχρεωμένος νά ξέχασω τὸ μῖσος καὶ τὴν ἔχθρα μου. Θὰ τὸν ἀγαπῶ δπως ἀγαπῶ καὶ σένα!... Θὰ στείλω λοιπὸν αὔριο ἀνθρώπους μου στὴ σπηλιά του νά τοῦ ποῦν τὸ εὐχάριστο μαντάτο: Πώς δ φύλαρχος Αλπάς δέχεται μὲ χαρὰ νά τὸν κάνη γαμπρό του.

"Η Αλπέλα γονατίζει καὶ τοῦ φιλάζει τὰ χέρια:

— Σ' εύχαριστω, πατέρα μου! Ποτὲ δέν θὰ μπορούσα νά φανταστῶ πώς είσαι τόσο καλός!...

Καὶ τὴν ἄλλη μέρα, πρωτικωΐ, δ φύλαρχος φωνάζει έναν ἐμπιστο σωματοφύλακά του:

— Πήγαινε στὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν, τοῦ λέει. Θὰ τοῦ πής πώς τὸν προσμένω στὸ παλάτι. Η μοναχοκόρη μου τὸν ἀγαπάει καὶ πήρα τὴν ἀπόφασι νά τοὺς παντρέψω... Τὸ παλιό μας μῖσος κι' οἱ ἔχθρητες θὰ σθήσουν. Απὸ δῶ καὶ πέρα θὰ είναι δ ἀγαπημένος γιός μου!

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΣΠΗΛΙΑΣ

"Ἄς γυρίσουμε πάλι στὸν

Γκαούρ. Τὸν είχαμε δῆ νά μεταφέρῃ καὶ ν' ἀφήνῃ τὸν ναρκωμένο Ταρζάν στὴ σπηλιά του. "Υστερα νά παίρνη τὸ μονοπάτι γιά νά γυρίσῃ στὸ πέτρινο θουνό...

"Εμεῖς δημαρχοῦμε τὸν Ελληνα γίγαντα ν' ἀπομακρύνεται κι' δης ξαναμπούμε μὲ τὴ φαντασία μας στὸ έσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς τοῦ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας.

Καὶ νά: Μόλις φεύγει δ Γκαούρ, παράξενος θόρυβος ἀκούγεται δάπ' τὸ βάθος. Σχεδὸν ἀμέσως ξετρυπώνει μὲ δυσκολία, ἀπὸ κάποια στενὴ κρυψώνα, μιὰ μαύρη σκιά.

Πλησιάζει τὸν Ταρζάν κι' ἀφού γυργάραζεται τὴν καρδιά του. "Αμέσως παίρνει ἔνα φλακί γεμάτο κρύο νερό καὶ τ' ἀδειάζει στὸ πρόσωπό του.

"Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας συνέρχεται ξαφνιασμένος, ἀνοίγει τὰ μάτια του καὶ κυττάζει γύρω χαμένα.

Τέλος ἀντικρύζει πλάϊ του μιὰ μικρὴ μαύρη πυγμασία. Θδηναι δέν θάναι δεξαέξη χρόνων καὶ ψηλὴ ώς ἔνα μέτρο. Εἶναι ἀσχημη, χοντρή καὶ ἡ ἐμφάνισι τῆς γενικά ἀφάνταστα κωμική. Στὸ σουλούπι της μοιάζει μὲ κουμπαρά. Τὰ μαλλιά στὴν κορφὴ τοῦ κεφαλιοῦ της σχηματίζουν ἔνα κωμικοτραγικὸ μεγάλο τσουλούφι, δεμένο μὲ χορτόσχοινο.

— Ποιά εἰσ' ἔσυ; τὴν ρωτάει δ Ταρζάν.

"Έκείνη χαμογελάει καὶ τὸ τεράστιο στόμα της φτάνει ώς τ' αὐτιά:

— Εἴμαι η Χουχού, τ' ἀπο-



— Είμαι ή Χουχού, τοῦ λέει μελιστάλακτα. Τὸ μαῦρο τρικντάφυλλο τῆς Ζούγκλας !

κρίνεται μελιστάλακτα. Τὸ παρατσούκλι μου εἶναι «Χούρα λέλι φοὺ νταζά», ποὺ θὰ πῆ «Μαύρο τριαντάφυλλο τῆς Ζούγκλας», λόγῳ τῆς τσαχπινιᾶς καὶ τῆς ώραιότης μου! Καθότι δχι νά τὸ παινετώ μά τυγχάνω ωραία μέχρις δηδίας. Μὲ συγχωρεῖτε κιδλάς!...

— Καὶ τὶ ζητᾶς ἔδω; τὴν ξαναρωτάει δ Ταρζάν:

— «Ηρθα νά ζήσω κοντά σου. Θὰ συγυρίζω τὴ σπηλιά, θὰ ψήνω τὰ ζαρκάδια, θὰ κουθαλάω νερὸ ἀπ' τὴν πηγὴ, θὰ σου μαζεύω φροῦτα...» Ο, τι θέλεις θὰ κάνω. Μόνο μὴ μοῦ ζητήξεις νά σὲ ήγαπήσω. Τὸ τοιοῦτον δὲν θὰ γίνη ποτές, καθότι ήγαπῶ ἄλλον!... Εἶναι δμως καιρός ποὺ τὸν ξχασσα...

Γι' αὐτὸ πῆρα τὰ μάτια μου κι' ἔφυγα ἀπ' τὸ χωριό... Ψάχνω ὀλάκερη τὴ Ζούγκλα γιά νά τὸν ἀνακαλύψω...

Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας μένει γιὰ λίγο συλλογισμένος. "Υστερα τὴ ρωτάει πάλι:

— «Εγὼ πῶς θρέθηκα ἔδω; Ποιὸς μ' ἔφερε κοιμισμένον ἐδῶ στὴ σπηλιά μου;

«Η Χουχού ἀποκρίνεται αὐθόρμητα :

— «Ο αὐτός, πῶς τὸν λένε... Θυμάται δμως ἀμέσως τὴν ἀπειλὴ τοῦ Γκαούρ καὶ παίρνει στροφή :

— «Οχι, δχι... Δὲν εἶδα, δὲν ξέρω τίποτα! » Εγὼ ἔφτασα ἐδῶ...

— «Ωστε δὲν εἶδες ποιὸς μ' ἔφερε; τὴν ξαναρωτάει.

— "Οχι, σου λέω! "Αν ΕΘΛΕ-
ΠΑ καὶ στὸ Ἐλεγα, θὰ μὲ κομ-
μάτιαζε μὲ τὰ χέρια του καὶ
θὰ μὲ πετοῦσε στὰ δρνια!...
Καλύτερα, τὸ λοιπόν, ποὺ δὲν
είδα. Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!"

— Καὶ ἀπὸ πότε βρίσκεσσι
ἔδω μέσσα στὴ σπηλιά;

"Η ἀνόητη καὶ φλύαρη μαύ-
ρη τοῦ ἀποκρίνεται χωρίς νά
σκεφτῆ :

— Ἀπὸ χθές τὸ βράδυ. ΦΙ-
χα ἀνάψει τὸ λυχνάρι καὶ πε-
ρίμενα νά γυρίσης. "Υστερα ἄ-
κουσσα κάποιον νάρχεται, το-
σθησα καὶ κρύφητκα..

— Δὲν ξέρεις τί λές, τῆς φρ-
νάζει δι Ταρζάν. Πήγαινε τώρα
νά μου φέρης νερό. "Η πηγὴ
είναι διστερά. Κοντά στὸ με-

γάλο βράχο..."

— "Ωστε προσλαμβάνομαι ;
τὸν ρωτάει τρελλή ἀπὸ χαρά-
κι" ἐνθουσιασμό.

— Ναί. Θὰ σὲ κρατήσω στὴ
σπηλιά...

— Καὶ πόσα θὰ παίρνω τὸ
μῆνα, γιὰ νάχουμε καλὸ ρώ-
τημα; Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας.

— Γκρεμοτσάκίσου! τῆς φω-
νάζει ἄγρια δι Ταρζάν.

Σάν νά μη τὸν ἄκουσε ή κω-
μικὴ πυγμαία, συνεχίζει:

— Πλὴν δι μισθός, γιὰ νά
ξέρης, θὰ ἔχω καὶ τρεῖς ἔξδ-
δους τὴν ἔθδομάς. Καθότι ἄ-
παξ καὶ ξαναθρῶ τὸ «χρυσό»
μου, ποὺ μὲ ἀπαράτηκε, θὰ
πρέπη νά θγαίνουμ' ἔξω: Πάρ-
τυ, σινεμάδες, ἐκδρομοῦλες,



"Ἐνας μαῦρος καβαλλάρης φτάνει καὶ σταματάει. ἔξω ἀπ'
τὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν. "Ο "Αρχοντας τῆς Ζεύγκλας βγα-
νει στὸ ἄνοιγμά της....

ραντεθουδάκια καὶ τὰ τοιαιδτα.

Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας μαζεύει ἀπότομα τὸ πόδι του καὶ τὸ ξαναπεντώνει μὲ δρμή κατά πάνω της. Κι' ἡ ἀπαίτητική Χουχού βρίσκεται κουτρουβαλῶντας ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιά.

Πετιέται ἀμέσως δρθή, ξαναμπαίνει μέσα, παίρνει τὸ ἀδειο φλασκὶ καὶ πρὸν ξεκινήσῃ γιὰ τὴν πηγὴ τοῦ λέει θαυμαστικά :

— Μπράθο, ἀφέντη μου !
— Κλωτσᾶς ἀνώτερα ἀπό... μουλάρι !

— Χά, χά, χά ! γελάει δ Ταρζάν ποὺ ἔχει ἀρχίσει νὰ διασκεδάζῃ μὲ τὴν κωμική πυγμαία.

Κι' ἐκείνη προσθέτει φεύγοντας :

— Καὶ γελᾶς ἀνώτερη ἀπό... χάχας ! Μὲ συγχωρεῖτε κι-δλας !

Μονάχος τώρα στὴ σπηλιὰ δ λευκός γλγαντας συλλαγέται τὴν πανέμορφη 'Αλπελά. Καὶ ψιθυρίζει ἀναστενάζοντας :

— Θά ἔφτασε δραγε ἡ ἀμοιρη στὸ παλάτι τοῦ πατέρα τῆς;

Ξαφνικὰ γρήγορο ποδοθελητὸ ἀλόγων ἀκούγεται νὰ πλησιάζῃ. Ο Ταρζάν θυγάνει στ' δνοιγμα τῆς σπηλιᾶς.

Σὲ λίγες στιγμὲς σταματάει μπροστά του ἔνας μαύρος καθαλάρης. Σέρνει μιαζὶ του κι' ἔνα δεύτερο ἀλογο χωρὶς ἀναβάτη.

— Ταρζάν, τοῦ λέει. "Ερχο-

μαι ἀπ' τὸ φύλαρχο 'Αλπάς. Σὲ περιμένει στὸ παλάτι του. Ή κόρη του σ' ἀγαπάει καὶ ἀποφάσισε νὰ σὲ κάνῃ παιδί του...

— Πάμε ἀμέσως, τοῦ ἀποκρίνεται χαρούμενος δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας. Καὶ μὲνα πήδημα βρίσκεται στὴ ράχη τοῦ δεύτερου ἀλόγου...

Ο ΓΚΑΟΥΡ... ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΟΣ !

Τρελλὰ παιχνίδια κάνουν μιαζὶ δ Ποκοπίκο κι' δ Πίκ, που μὲ τὸν καιρὸ ἔχουν γίνει φίλοι ὀχώριστοι.

Τὸ μεγαλόσωμο καὶ δυνατὸ κοράκι ἀρπάζει συχνὰ τὸν μικροσκοπικὸ νάνο στὰ πόδια του καὶ φτερουγίζει στὸ θάθος τοῦ δρίζοντα. Κι' δ «Δυσθεόρατος "Αντρακλάς» κάνει ἀπὸ ψηλὰ ἐπιθεώρησι στὴν ἀπέραντη Ζούγκλα φωνάζοντας δινήσυχος στὸν Πίκ.

— Κρατήσου γερά ἀπὸ μένα καὶ μὴ φοδάσαι ! Γιατὶ δὲν μ' ἀφήσης, φουκαρά μου, θὰ γκρεμοτσακιστῆς κάτω καὶ θὰ σὲ μαζεύουμε μὲ τὸ κουταλάκι τοῦ γλυκοῦ ! Αμέ ; !

.....

Καὶ νά : 'Απὸ μιὰ τέτοια ξανέρια περιοδεία γυρίζει καὶ τώρα δ Ποκοπίκο...

Ο Γκαούρ κάθεται συλλογισμένος ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιὰ. Τὸ κοράκι χαμηλώνοντας παρατάει τὸ νάνο στὰ πόδια του.

— Μεγαλειότατε Γκαούρακα ! τοῦ λέει δ Ποκοπίκο. Κατὰ πᾶσαν πιθανότης δ «Μεγα-

λειτουργούς» Ταρζανάκος, άφηνε γειά στις δυο φέρες και γειά στις μαυρομάτες!...

— Δηλαδή;
— Δηλαδή... ζωή σε λόγου μας!

— Κινδυνεύει ο Ταρζάν; ξαναρωτάει άνησυχος ο μελαψός γίγαντας.

— Κάτι τέτοιο... Άφού δέν τὸν ξεπάστρεψες έσύ, θά τὸν ξεμπερδέψῃ ο φύλαρχος...

— «Ο' Άλπας;
— Ναι: δό... Λαπάς! Πρὶν λίγο είδα τὸν Ταρζανάκο νὰ μπαίνη στὸ παλάτι. Οὕτε ψύλλος στὸν κόρφο του νάμανε!.. «Αμα βγῆ ζωντανὸς ἀπὸ κεῖ μέσα νὰ μοῦ... τηλεγραφήσης!

Ο Γκαούρ πετιέται δρόθος καὶ μουρμουρίζει:

— Δὲν πρέπει νὰ τὸν άφήσω νὰ χθῆ! «Έχω ώποχρέωσι νὰ τὸν βοηθήσω πάλι.... Τί σημασία ἔχει ἀν εἴμαστε ἔχθροι...

— Εν τάξει, κάνει ὀνάνος. Πρώτα πρέπει νὰ τὸν σώσουμε κ' υστερα νὰ τὸν καθαρίσουμε.... Δὲν εἶναι σωστὸ νὰ πάη ἀπό... ξένα χέρια!

— Πάμε, τοῦ λέει δ "Ελνας γίγαντας. Πάμε στὸ παλάτι....

Ο Πακοπίκο πηδάει ἀμέσως στὸ σθέρκο του καὶ πιάνεται ἀπ' τὰ σγουρά του μαῦρα μαλλιά.

.....
— Όταν φτάνουν κοντά, δ Ταρζανάκο σταματάει καὶ στέλνει τὸ νάνο.

— Πήγαινε πρώτα έσύ, τοῦ λέει. Καὶ γύρισε γρήγορα νὰ μοῦ πῆς...

Ο Ποκοπίκο τρυπώνει, χω-

ρίς νὰ τὸν δῆ κανεῖς, στὸ παλάτι καὶ σὲ λίγο ξαναγυρίζει:

— «Οπως στά λεγα, τοῦ κάνει. «Αν δὲν προλάύης νὰ τὸν κανονίσης έσύ, θὰ τὸν κανονίση δ Λαπάς! Κ' υστερις ἐμεῖς ποιὸν θὰ σκοτώσουμε; Τὸν σκοτωμένο;

Καὶ τοῦ ἔξηγει γρήγορα:

— Φαίνεται πῶς ή κόρη τοῦ φυλάρχου Λαπά, ή Τσαπέλα, δύως τὴ λένε, τσιμπήθηκε καρδιακὰ μὲ τὸν Ταρζάν καὶ γουστάρει νὰ γίνη Μεγαλειοτάτινα! Μᾶς δ γέρω Λαπάς δὲν θέλει γιὰ γαμπρό του τὸν Ταρζανάκο. Τούστησε, τὸ λοιπόν, «μηχανή» καὶ τὸν σύλληψε. Τὸ οποῖον κλάφτα Χαράλαμπε! Μὲ ἀντιλήθεσαι;

— Τί θὰ πῆ «Κλάφτα Χαράλαμπε;»

— «Κλάφτα Χαράλαμπε» θὰ πῆ πῶς «λίγα εἶναι τὰ ψωμάτα του»....

— Πάμε στὸ παλάτι, τοῦ λέει δ Γκαούρ. Στὴ φασαρία ποὺ θὰ γίνη, έσύ κύτταξε νὰ πάρης τὴν κόρη τοῦ φύλαρχου καὶ νὰ τὴν πάς στὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν. «Υστερα νὰ γυρίσης στὴ σπηλιά μας..

Κ' οι δύο τώρα μαζὶ φτάνουν στὸ παλάτι καὶ πηδῶντες ἀπαρατήρητοι στὸν κήπο...

Στὸ βάθος φαίνεται τὸ βάθρο μὲ τὶς κόκκινες πέτρες. Πάνω στὴν ξυλένια σκαλιστὴ καρέκλα βρίσκεται δεμένος χειροπόδαρα δ "Αρχοντας τῆς Σουγκλας.

Καὶ στ' αὐτιά τους φτάνει ἡ σγιρια φωνὴ τοῦ κακούργου φύλαρχου ποὺ τοῦ λέει καγχάζοντας:

— Χδ, χδ, χδ! "Επεσες στήν παγιδα μου, Ταρζάν! ... Πίστεψες πώς θά παντρέψω τή μοναχοκόρη μου μ' ένα παληόσκυλο σάν κ' έσένια! Χδ, χδ, χδ!....

'Αμέσως ύποχωρει λίγα βήματα, ξεμακραίνοντας κάπως άπ' τό θύμα, και τραβάει άπ' τή ζώνη του τό μεγάλο χρυσό στιλέττο. Ταυτόχρονα φωνάζει περήφανος στούς μαύρους του που έχουν συγκεντρωθεί γύρω:

— Θαυμάστε τὸν ύπεροχο "Αρχοντά σας!.. Μ' ένα μονάχα χτύπημα θά καρφώσω τήν καρδιά του!...

Και σηκώνοντας τὸ χέρι κάνει νά πετάξῃ τὸ στιλέττο πρός τὰ στήθεια τοῦ δεμένου Ταρζάν.

Μά δὲν προφταίνει. Γιατί τὴν ἴδια στιγμὴ μιὰ πέτρα σφυρίζει στὸν άέρα και φθάνοντας μὲ αφάνταστη δρμή, χτυπάει στὸ κεφάλι τὸν κακούργο. Και δ φύλαρχος Ἀλπάς σωριάζεται κάτω νεκρός.

Ο Ποκοπίκο τρέχει και λύνει τὸν Ταρζάν. 'Ενω δ Γκαούρ, που είχε πετάξει τὴ φονική πέτρα, βγάζει τὴν τρομακτική κραυγὴ του:

— 'Οούουουουου!.. 'Οοοούουουου!

Οι ἀραπάδες τοῦ νεκροῦ φύλαρχου τρομοκρατοῦνται στὸ ἄκουισμά της και τὸ βάζουν στὰ πόδια νά σωθοῦν.

Ο μελαφός γίγαντας μπαίνει άπο κάποια πλαϊνή πόρτα στὸ παλάτι και ψάχνοντας ἀκούει μέσα άπο ένα μπουντρούμι γυναικείους λυγμούς.

Σπάζει μὲ μιὰ φοβερή κλωτσιὰ τὴν πόρτα και λευθερώνει τὴν πανώρια 'Αμπέλα. Τὴ σηκώνει στ' ἀτσαλένια μπράτσα του και προχωρεῖ γιὰ τὸν κῆπο...

'Ο Ταρζάν — λυμένος πιά ἀπ' τὴν καρέκλα τοῦ μαρτυρίου — ἔχει ἀκούσει τὴν τρομακτικὴ κραυγὴ τοῦ ἀσπονδου ἔχθρου του, δπως νομίζει τὸν Γκαούρ.

Η θέσι του είναι δύσκολη τῷ ρα: "Αν μείνη ἔκει θά πρέπη νά χτυπηθῇ μαζί του. Κι αύτὴ τὴ στιγμὴ δὲν νοιώθει τὶς δυνάμεις του ίκανες γιὰ τὰ βάλη μ' έναν τόσο ἐπικίνδυνον ἀντίπαλο... "Αν πάλι τὸ βάλη κι αύτός στὰ πόδια — σάν τοὺς ἀραπάδες — κ' ἔξαφανιστή, αύτὸς είναι ἀκόμα χειρότερο: Θά ρεζίλευτη στὰ μάτια τοῦ Γκαούρ!.. Τί νὰ κάνη, δὲν ξέρει.

"Ομως, ξαφνικὰ μιὰ ἔξυπνη ιδέα φωτίζει τὰ μάτια του: Πηδάει, ἀγριεμένος τάχα, ἀπ' τὸ ψηλὸ πέτρινο βάθρο, ἀρπάζει ἀπὸ κάτω τὸν φύλαρχο Ἀλπάς, τὸν σηκώνει ψηλά και τοῦ βροντοφωνάζει γιὰ ν' ἀκουστῇ ἀπ' δλους. Προπαντὸς ἀπ' τὸν Γκαούρ:

— Κακούργε, δὲν θὰ μοῦ γλυτώσῃς! Θά σὲ γκρεματσακίσω στὸ βάραθρο!... Και τὸ βάζει στὰ πόδια τρέχοντας πρὸς κάποιο γκρεμό που βρίσκεται ἔκει κοντά.

Ο Ποκοπίκο ξακαρδίζεται στὰ γέλια:

— "Ε, μπαρμπαμεγαλειότατε, τοῦ φωνάζει. Τὸν σκοτωμένο πᾶς νά σκοτώσῃς; Χά,



‘Η Αλπέλα βρίσκεται φυλακισμένη σ’ ένα ύπόγειο μπουντρούμι. Ο Γκασούρ σπάζει μὲ μιὰ κλωτσιά τὴν πόρτα του.

χά, χά!.... Κάνε γρήγορα νά μη σου.... «μυρίση» στὸ δρόμο!....

Μὰ δ Ταρζάν δὲν τὸν ἀκούει.

Ο Γκασούρ στὸ μεταξὺ ἔχει θγῆ στὸ κῆπο τοῦ παλατιοῦ καὶ παρατάει κάτω τὴν ‘Αλπέλα:

— Ο Ποκοπίκο θὰ σὲ πάγη στὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν, τῆς λέει.

Σχεδὸν ὀμέσως φτάνει κονιά τους κι δ μαύρος νάνος. Η ἔμορφη Νέα τὸν κυττάζει κατάπληκτη:

— ‘Γί εἰν’ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα; ρωτάει τὸν “Ελληνα γίγαντα.

Τὸ κωμικοτραγικὸ ἄνθρωπάκι παρεξηγιέται;

— Δὲν εἶμαι «πρᾶμμα», τῆς λέει. Εἶμαι ὁ φοβερὸς καὶ τρομερὸς Ποκοπίκο. Κυνηγὸς ἀγρίων κονίκλων, γόης φιδιῶν καὶ κοριτσιῶν, προστάτης τῶν κουτῶν καὶ ἀδυνάτων καὶ Αντρακλας δυσθεόρατος. ‘Ολέ!..

Κι ὀμέσως σκαρφαλώνει καὶ θρονιάζεται στὸ σθέρκο τῆς ὄμορφης κοπέλας:

— Εμπρός πᾶμε! τὴ διατάξει.

— Προχώρησε, τῆς λέει κι δ Γκασούρ. Ο Ποκοπίκο θὰ σου δείξῃ ποῦ βρίσκεται ἡ σπηλιά τοῦ Ταρζάν.

— Ο πατέρας μου ποῦ εἶναι, τὸν ρωτάει ἀνήσυχη ἡ ‘Αλπέλα.

Μὰ δ Γκασούρ δὲν τὴν ἀκούει

Έχει ξεκινήσει τρέχοντας γιάτο πέτρινο θουνό του Δέν έρεις τού βρίσκεται ό Ταρζάν και φοβάται μήν από στιγμή σέ στιγμή παρουσιαστή μπροστά του....

Άντι γι' αύτὸν δημως, τῆς ἀποκρίνεται δὲ νᾶνος:

— Μήν διησυχῆς, Κοπελλάρα μου!... Τὸν μπαμπάκα σου τὸν πῆρε δὲ Ταρζανάκος καὶ πάει νὰ τὸν περάσῃ... δεύτερο χέρι! Χά, χά, χά!...

Καὶ νά: Ο Ταρζάν, δ θρυλικός "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας φτάνει στὰ χειλια τοῦ βάραθρου. Καὶ γκρεμοτσακίζει τὸν κακούργο φύλαρχο Ἀλκάς.

Τὸν φανταζόταν ζωντανὸν δραγε; "Η τὸ ήξερε πώς ήταν σκοτωμένος; Αὐτὸ εἰναι ἄγνωστο. Κανένας δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ξέρῃ!..

Υστερα παίρνει ἀργά τὸ δρόμο γιά νὰ γυρίσῃ στὴ σπηλιά του. Μὰ μόλις κάνει μερικὰ βήματα κοντοσιέκεται. Θέλει νὰ ξαναγυρίσῃ στὸ παλάτι. Νά φάξῃ νὰ βρῇ τὴν πανώρια Ἀλπέλα.

"Ομως δὲν τὸ ἀποφασίζει. Συλλογίέται πώς μπορεῖ νὰ βρίσκεται ἀκόμα ἔκει ό Γκαούρ. Καὶ δὲν θὰ ήθελε νὰ χτυπήθῃ σήμερα μαζὶ του. Νοιώθει τόσο κουρασμένος!"

ΜΟΙΡΑΙΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ

"Ας παρακολουθήσουμε τώρα τὴν πανώρια Ἀλπέλα καὶ τὸν Ποκοπίκο ποὺ φτάνουν στὴ σπηλιά τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας....

Ό νᾶνος πηδάει σιβέλτος ἀπὸ τοὺς δῶμους τῆς Νέας καὶ τὴ διατάζει ἀγέρωχα:

— Τοῦ λόγου σου θὰ μείνης ἐδῶ καὶ δὲν θὰ τὸ κουνήσης ρούπι. "Ο προκομένος σου ό Ταρζάν δὲν θ' ἀργήσῃ νὰ γυρίσῃ... Νὰ ξέρης δημως πώς τὰ ψωμιά του εἰναι λίγα. Μὲ τὰ δόντια μὲ βαστάει ό Γκαούρ νὰ μήν τὸν σφάξω!

Μάξ δ «Δυσθεόρατος ἄντρακλας» δὲν προφταίνει νὰ τελείωσῃ τὰ λόγια του.

Ξαφνικά μεο' ἀπ' τὴ σπηλιά, ἀκούγεται χαρούμενη γυναικεῖα φωνή:

— 'Αγάπη μου! Χρυσό μου! 'Αντρακλα μου!

· 'Αμέσως μιὰ κωμικὴ μίαύρη μπάλλα ξεπετάγεται ἀπ' τὴ σπηλιά. Καὶ σάν θαρελάκι τσουλάει καὶ πέφτει πάνω στὸν Ποκοπίκο:

— 'Επὶ τέλος! Σὲ ξαναθρίσκω Ποκοπίκαρέ μου! Πιό δυμορφο καὶ πιὸ δυνατό!

Ο νᾶνος μένει κόκαλο καὶ κυττάζει χαμένα. "Η «μαύρη μπάλλα» τοῦ ξαναλέει:

— 'Εγώ είμαι ἀγάπη μου! 'Εγώ ή Χουχού σου! 'Η Χουχούκα σου!... Τὸ «Μαύρο τριανταφυλλάκι» σου! Τόσο γρηγορα λοιπὸν μὲ ξέχασες, ποὺ τρομάρα νὰ σούρθῃ! Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!....

Καὶ κάνει νὰ τὸν ἀγκαλιάσῃ γιά νὰ τὸν φιλήσῃ.

· "Ο Ποκοπίκο τὴ σπρώχνει μὲ περιφρόνησι:

— Μή μου κολλᾶς, σὲ περικαλῶ. 'Αφοῦ γλέπεις πώς συνοδεύω γυνή!...

· "Η κοντόχοντρη μαύρη πυγ-

μαία μὲ τὸ κωμικὸ τσουλούφι, γίνεται πῦρ καὶ μανία. Ἡ ζῆλεια τὴν πνύγει:

— Ὡστε δέν μὲ ἀγαπῆς, λοιπόν; Ἡγαπεῖς αὐτὴ τὴν ἀσουλούπωτη γκαμήλα; οὐρλιάζει. Καὶ χύνεται νὰ σπαράξῃ μὲ νύχια καὶ δόντια τὴν πανώρια Ἀλπέλα.

Οἱ δυὸς γυναικες πιάνονται τώρα στὰ χέρια κι ἀρχίζουν νὰ παλεύουν καὶ νὰ χτυπιῶνται.

Ο Ποκοπίκο τραβάει ἀμέσως τὴ θρυλικὴ οκουρικούμενη χατζάρα του καὶ φωνάζει:

— Πίσω καὶ σᾶς ἔφαγα, καρακάξει!

Ἡ μανιασμένη Χουχοὺ δρπάζει τὴ χατζάρα του καὶ προσπαθεῖ νὰ χτυπήσῃ μὲ αὐτὴν τὴν ἀντίζηλο. Ἐνώ δὲ νάνος κρεμίεται ἀπ' τὸ λαιμὸ τῆς πυγμαίας καὶ πασχίζει νὰ τὴν ἀφοπλίσῃ.

“Ομως οὲ μιὰ στιγμὴ ἡ Ἀλπέλα χάνει τὴν ίσορροπία της καὶ πέφτοντας κάτω χτυπάει τὸ κεφάλι τῆς οὲ μιὰ πέτρα καὶ μένει ἀναίσθητη!.

Ἡ Χουχοὺ κι ὁ Ποκοπίκο ἐξακολουθοῦν νὰ παλεύουν. Ἡ χοντρὴ δραπινούλα ἔχει μανιά σει κι ὁ μικροσκοπικὸς νάνος είναι ἀδύνατο νὰ τὴ δαμάσῃ.

Καὶ συλλογίέται:

— Πρέπει νὰ σώσω τὴ φουκαριάρα τὴν Τσαπέλα. Ἡ Χουχοὺ θὰ τὴ σπαράξῃ μὲ τὴ χατζάρα μου!

Ταυτόχρονα συλλογίέται καὶ ἡ πυγμαία:

— Ο Ποκοπίκαρός μου εἰναι κουτός. Φαντάζεται πῶς θὰ σκωτώσω τὴ γυναικα! Μά-

ἔγώ δὲν θέλω νὰ τῆς κάνω κακό. Μόνο νὰ τὸν τρομάξω λιγάκι θέλω. Γιὰ νὰ τιμωρηθῇ ὁ παληάνθρωπος ποὺ μὲ ἀπαράτησε στοὺς πέντε δρόμους!

Μὰ κοθώς παλεύουν, ἡ Χουχοὺ σκουντάφτει ξαφνικά πάνω στὰ πόδια τῆς ἀναίσθητης γυναικας. Καὶ τὸ παραπάτημα αὐτὸδ ἔχει τραγικὴ κι ἀνεπανόρθωτη συνέπεια:

Ἡ πυγμαία πέφτει βαρειά πάνω στὴ δυστυχισμένη Κοπέλλα. Καὶ ἡ σκουριασμένη χατζάρα ποὺ κρατάει καρφώνεται ἀθελα στὴν καρδιά της. Καὶ τὴ σκοτώνει!

Ο Ποκοπίκο βάζει τὰ κλάματα:

— Χι, χι, χι!.. Κακούργα! Κάρακάξα! Μαῦρο γαῖδουράγκαθο!.. “Αχ, τί μούκανες!... Τώρα θάχω νὰ κάνω καὶ μὲ τοὺς δύο μαντραχαλάδες: ‘Ο Ταρζάν θὰ μὲ σουβλίσῃ κι δικασύρω θὰ μὲ ψήσῃ ζωντανό!

Ἡ Χουχοὺ ἔχει γονατίσει μπροστά στὸ πτῶμα τῆς ἀμοιρῆς Κοπέλλας καὶ κλαίει ἀπαργόρητη:

— Σὲ σκότωσα, κυρά μου, μὰ δὲν τόθελα! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!..

Ο νάνος ἀρπάζει ἀπ' τὰ χέρια της τὴ ματωμένη χατζάρα του καὶ τῆς λέει:

— “Ο, τι γίνηκε, γίνηκε! Σταμάτα πιά!... Τυχερό της ήταν τῆς φουκαριάρας νὰ πάῃ ἀπό.... ἀδέσποτη χατζάριά!.. “Αν, τὸ λοιπόν, γουστάρεις νὰ σου ἐπιτρέψω νὰ μὲ ἀγαπᾶς κατὰ βούλησιν, πρέπει νὰ κάνης δ, τι θὰ σου πῶ.

— Ναι, Ποκοπίκαρέ μου! τοῦ ἀποκρίνεται κλαψουρίζοντας ἡ Χουχού καὶ γονατίζει μπροστά του.

‘Ο νάνος κάτι τῆς λέει κρυφά στ’ αὐτί...

— ‘Αντιλήθεσαι, τὸ λοιπόν;
— ‘Αντιλήθομαι, ‘Αντρακλά μου!

‘Ο Ποκοπίκο γυρίζει νὰ φύγη:

— ‘Αλεθρουάρ «Θῦμα» μιου λέει στὴν Πιγμαία. Τώρα ἀγάπα με λεύθερα. Στὸ ἐπιτρέπω!

— Θάξ ξανασυναντηθοῦμε «χρυσό μου», τὸν ρωτάει μελιστάλακτα ἔκεινη.

— Βεθαίως, τῆς ἀποκρίνεται. Μόνο βουνὸ μὲ βουνὸ δὲν σμίγει!

‘Η Χουχού τρέχει κοντά του, τὸν ἀγκαλιάζει καὶ κάνει νὰ τὸν φιλήσῃ. ‘Ο νάνος τὴ σπρώχνει πάλι:

— Μή μὲ φιλᾶς, τῆς λέει. Θάξ μὲ καταιάσσης!

ΦΑΡΜΑΚΕΡΟΣ ΣΚΟΡΠΙΟΣ

Καιρὸς εἰναι τώρα νὰ γυρίσουμε λίγο πίσω στὴν ίστορίας μας.

“Οπως θυμόσαστε, εῖχαιε δεῖ τὸν Ταρζάν νὰ γκρεμίζῃ τὸ νεκρὸ φύλαρχο στὸ βάρθυρο καὶ νὰ παίρνῃ τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ γιὰ τὴ σπηλιά του...

“Ομως γιὰ ν’ ἀποφύγη καιμιὰ ἀνεπιθύμητη συνάντησι μὲ τὸν Γκασύρ, δὲν ἀκολουθεῖ τὸ σωστὸ μονοπάτι. Παίρνει κάποιο ἄλλο πλαΐνο.

“Ἐτσι, προχωρῶντας ἀρκετά, φτάνει καὶ κατεβαίνει σὲ μιὰ βαθιὰ χαράδρα. ‘Η βλάστησι κάτω σ’ αὐτὴ εἶναι ὀφάνταστα πυκνὴ κι ὁ λευκός γίγαντας βαδίζει ἀργά καὶ μὲ μεγάλη δυσκολία. Γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ περάσῃ παραμερίζει, μὲ τὰ χέρια του. ἔνα—ἔνα τὰ κλαδιά.

“Ομως ξαφνικὰ κάτι τραγικὸ κι ἀναπάντεχο τοῦ συμβαίνει: Τὸ γυμνό του πόδι πατάει τυχαία ἔναν μεγάλο σκορπίο! Κ’ ἔκεινος σηκώνει μὲ ἀστραπιαία ταχύτητα τὴ σπονδυλωτὴ οὐρά του καὶ τὸν χτυπάει μὲ τὸ φαρμακερὸ κεντρὶ της!

‘Ο Ταρζάν ἀναπηδάει. ‘Αρπάζει μιὰ πέτρα καὶ σκοτώνει τὸ ἐρπετό.

‘Ἀλλοίμονο!... Τὸ θανατερὸ φαρμάκι τοῦ σκορπιοῦ, γοήγορπα κυκλοφορεῖ στὸ αἷμα τοῦ ὅμιορου γίγαντα. Νοιώθει ξαφνικοὺς φριχτοὺς πόνους! Μουγγιρίζει μὲ λύσσα καὶ τρίζει ἀπαίσια τὰ ζόντια του.

— Θά πεθάνω, συλλογιέται. ‘Ο σκορπιός ποὺ μὲ δάγκωσε φέρνει σίγουρα τὸ θάνατο.... Μόνο ἔνα θαῦμα θὰ μποροῦσε νὰ μὲ σώσῃ! Μόνο ἔνα θαῦμα!

Καὶ νά: Τὴν ἴδια στιγμὴ ἔκούει πλάι του κάποιο παρσένο σούρσιμο. Κυττάζει μὲ χαρούμενη ἀγωνία πρὸς τὰ ἔκει: εἶναι μιὰ φαρμακερὴ κόμπρα ποὺ σέρνεται κάτω ἀπ’ τὰ κοντινὰ χαμάκλαδα. Τὸ φαρμάκι τοῦ δοντιοῦ της μπορεῖ νὰ σκοτώσῃ ἐλέφαντα.

Μὰ ἡ κόμπρα εἶδε φαίνεται τὸν Ταρζάν κι ἀλλάζοντας κα-

τεύθυνοι ἀρχίζει νὰ ἀπομικρύνεται...

“Ολα τὰ φαρμακερά φίδια φοθοῦνται τὸν ἄνθρωπο. Μοιάχια σὰν νοιώσουν κίνδυνον τὸν δαγκώνουν.

Ο “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας κυττάζει τὴν κόμπρα μὲ ἀφάνταστη λαχτάρα! Τὸ πονεμένο πρόδσωπό του παίρνει ἔκφρασι μεγάλης Ικανοποίησεως. Ακόμα κ' ἐνέσυμπασμοῦ!

Καὶ παρὰ τοὺς ἀβάσταγτους πένους ποὺ νοιώθει τρέχει καὶ τῇ φτάνει...

Τὸ φαρμακερὸ φίδι βλέπει τὸν κίνδυνο καὶ σταματώντας σηκώνει τὸ κεφάλι γιὰ νὰ ἐπιτεθῆ.

‘Ο Ταρζάν τὴν πλησιάζει ἀφοβα. Καὶ σηκώνοντας τὸ πονεμένο πόδι του τὸ κουνάει ἐπιδεικτικά μπροστά στὸ στόμα τῆς ἀπαίσιας κόμπρας. Σὰ νὰ θέλῃ νὰ τὴν κλωτσίσῃ στὸ κεφάλι.

Σίγουρα οἱ φρικτοὶ πόνοι θὰ ἔχουνε σαλέψει τὸ λογικό τοῦ ‘Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. καὶ θὰ θέλῃ ν’ αὐτοκτονήσῃ!

Καὶ νὰ: Τὸ φίδι τινάζει ἀπότομα τὸ κεφάλι καὶ χτυπῶντας τὸ δόντι του στὸ πόδι τοῦ Ταρζάν, ἀδειάζει μέσα σ’ αὐτὸ τὸ θανατηφόρο φαρμάκι του!

Ο λευκός γίγαντας βγάζει μιὰ τρελλὴ κραυγὴ χαρᾶς. Κι ἀρπάζοντας ἀμέσως τὴν κόμ-



— ‘Εγώ είμαι, ἀγάπη μου! ‘Εγώ, ή Χευχεύ σου! Μὲ συγχωρεῖτε κι ὅλας!...

πρα δπ' τὸ λαιμὸν τὴν σφίγγει μὲ τὴν ὑπεράνθρωπη δύναμι του...

Τὸ φαρμακερὸν φίδι κουλουριάζεται γρήγορα γύρω στ' ἀποσαλένια μπράτσα του βγάζοντας ἔνα ἀπαίσιο πνιγμένο σύριγμα. Τὸ στόμα του ἀνοίγει καὶ τὰ μάτια του πετιῶνται ἔξω ἀπ' τίς κόγχες. Σὲ λίγες στιγμές ἔχει πνιγεῖ....

Ο Ταρζάν διαπνέει μὲ ἀνακούφισι:

— Αὐτὸν ἡτανε!... Αὐτὸν ἡτανε τὸ θάυμα!..

Ἡ κόμπρα εἶχε παρουσιασθῆ τὴν κατάλληλη στιγμή. Καὶ τὸν γλύτωσε ἀπὸ τὸν πιό βέβαιο καὶ μαρτυρικὸ θάνατο. Γιατὶ τὸ φαρμάκι τῆς κόμπρας καὶ τὸ φαρμάκι τοῦ σκορπιοῦ εἶναι ἀντίθετα. Τὸ ἔνα ἔξουδετερώνει τὸ ἄλλο!

Κι ἀλήθεια: Σχεδὸν ἀμέσως δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας νοιώθει τοὺς φρικτοὺς πόνους του νὰ σταματοῦν. Τώρα μπορεῖ νὰ περπατήσῃ ἀνεταὶ διπάς καὶ πρίν...

Ο Θεός τῆς Ζούγκλας καὶ διου τὸν Κόδσου δὲν τὸν ἀφήνα χαθῆ κι αὐτή τὴ φορά!.

"Ἔτοι, συνεχίζει πάλι τὴν πορεία... Μᾶς ἡ σπηλιά του βρίσκεται ἀκόμα μακριά....

ΤΟ OPNIO PAPOUK

"Ομως, λίγο παρακάτω, φοβερή καὶ τρομερή περιπέτεια περιμένει τὸν "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας.

Ξαφνικά ἀφάνταστα δυνατὸ καὶ τρομακτικό κράξιμο δρυιού φτάνει στ' αὐτιὰ του.

"Ο λευκός γίγαντας σταμα-

τάει ὀπότομα καὶ σηκώνοντας τὲ κεφάλι ψάχνει ἀνήσυχος τὸν δρίζοντα. Απὸ τὸ κοαξιό ποὺ ἀκουσει ἔχει καταλάθει ἀμέσως ποιὸ ἀπαίσιο ἔρνιο φτερουγίζει κάπου ἐκεῖ κοντά του καὶ ποιόν τρομερὸν ἀνιτπα παλο θάχη, σὲ λίγες στιγμές, ν' ἀντιμετωπίσῃ!...

Καὶ νὰ: Σχεδὸν ἀμέσως νοιώθει τὸν οὐρανὸν νὰ οκοτεινιάζῃ, λές κ' ἔνα μεγάλο μαῦρο σύννεφο ἥρθε νὰ τὸν σκεπάσῃ. Καὶ τὰ μάτια του ἀντικρύζουν μὲ δέος ἔνα τεράστιο μαῦρο ὄρνιο νὰ φτερουγίζῃ σὲ χαμηλὸ ψύφος φέρνοντας βόλτες πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του...

Ο Αρχοντας τῆς Ζούγκλας τραβάει τὸ μαχαίρι του καὶ ψάχνει σαστισμένος νὰ θρῆ καμμιά κουφάλα δέντρου γιὰ νὰ κρυφτῇ... Μᾶς δὲν προφτάσι νει.. Γιατὶ τὴν ἴδια στιγμὴ τὸ γιγαντιαίο ὄρνιο Ραρούκ χαμηλώνει καὶ προσγειώνεται μπροστά του. Ταυτόχρονα σηκώνει τὸ κεφάλι του μὲ τὸ φοβερὸ γαμψό ράμφος, γιὰ νὰ χτυπήσῃ καὶ νὰ σπαράξῃ τὸν λευκὸ ἀνθρωπο..

Ο Ταρζάν κάνει στὴν ἀρχὴ μιά κίνησι σὰ νὰ θέλῃ νὰ ἐπιτεθῇ καὶ νὰ χτυπήσῃ μὲ τὸ μαχαίρι του τὸ φτερωτὸ τέρας. Αλλάζει δημως ἀμέσως γνώμη καὶ γυριζόντας τὸ θάζει στὰ πόδια, τρέχοντας γιὰ νὰ σωθῇ

Τὸ τρομακτικὸ Ραρούκ πεινασμένο καθὼς φαίνεται—δὲν θέλει νὰ χάσῃ τὸ θῦμα. Καὶ θαδίζοντας μὲ τὰ τεράστια πόδια του ἀρχίζει νὰ κυνηγάτη τὸν Ταρζάν. Ομως ἐκεῖνος φροντίζει νὰ περνάτη διάμεσα ἀπ'



Δακρυσμένος δὲ Ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀποθέτει στὸν πρόχειρο τάφο τὴν δυστυχισμένη 'Αλπέλα

τὴν πιὸ πυκνὴ κι ἄγρια θλάσσησι. Κι αὐτὸ γιατὶ ξέρει πώς τὸ γιγαντόσωμο δρνιο δὲν χωράει νὰ περάσῃ ἀπ' ἑκεῖ. Ἔτσι ἐλπίζει γρήγορα νὰ κρυφτῇ κάπου που δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὸν ἀνακαλύψῃ....

Κι ἀλήθεια: Τὸ φοβερὸ Ραφούκ χάνει σὲ λίγο τὰ ἴχνη του καὶ κράζει μὲ μανία καὶ λυσσα γιὰ τὸ θύμα ποὺ τοῦ ξέφυγε.

‘Ο Ταρζάν θὰ είχε σωθῆι’ μᾶς ένα τυχαίο περιστατικὸ τὸν βαζει ξαφνικά σὲ μεγάλο κίνδυνο

Καθὼς προχωρεῖ τρέχοντας δὲν προσέχει καὶ πέφτει σὲ μιὰ θαθιέλα τετραγώνη παγίδα, ἀπ' αὐτές ποὺ σκάθουν οἱ λευκοὶ κυνηγοὶ ἄγριων θεριῶν. Καὶ τὸ φτερωτὸ τέρας δὲν ἀργεῖ

νὰ φτάσῃ κονιὰ του. Μὰ επιειδὴ δὲν χωράει νὰ πηδήσῃ μέσα στὸ λάκκο, σκύβει τὸ μακρὺ λαιμὸ γιὰ νὰ τὸν ἀρπάξῃ μὲ τὸ ράμφος του.

‘Ο Ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας εἶναι καὶ ἔξυπνος καὶ σθέλτος. ‘Απ’ τὸ βάθος τῆς παγίδας δὲν θὰ μποροῦσε μὲ κανενὰ τρόπο νὰ θυγῆ μονάχος. Ἔτσι, μὲ τὸ ἀριστερὸ του χέρι ἀγκαλιάζει γερά τὸ λαιμὸ τοῦ δρνιοῦ καὶ μὲ τὸ δεξὶ ἀρχίζει νὰ τὸ χτυπάῃ μὲ τὸ μαχαίρι του.

Τὸ Ραφούκ σηκώνει ἀμέσως τὸ λαιμό του κι ἀρχίζει νὰ φτερουρίζῃ, παρασύροντας μαζὶ καὶ τὸν Ταρζάν. Κι ὅσο ἐκείνος τὸ χτυπάει μὲ τὸ μαχαίρι του, τόσο πετάει πιὸ γρήγορα πράξις

τὸς θάθος δρίζοντα.

Ωσπού σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ τὸ δύριο φτερουγίζει πάνω ἀπὸ μιὰ μικρὴ λίμνη, παρατάει τὸ λαιμὸ τοῦ Ραρούκ καὶ πέφτει στὰ νερά τῆς σῶσ καὶ ἀβλα-
θῆς. Ἐνῶ τὸ φτερωτὸ τέρας πονῶντας καὶ μὲ καταματωμέ-
νο λαιμὸ συνεχίζει τὴν ἐναέ-
ρια πορεία του κράζοντας ἀ-
πασια.

Ο ΑΘΩΟΣ «ΚΑΚΟΥΡΓΟΣ»

“Οταν δὲ Ταρζάν φτάνει στὴ σπηλιὰ ἔχει σουρουπώσει πιά.

— “Ε. Χουχού! φωνάζει ἀπὸ μακριά. Ἐδῶ εἰσαὶ;

· · · Η κονιόχοντρη ἀραπινούλα βγαίνει γρήγορα καὶ τρέχει χαρούμενη κοντά του:

— “Ἀφέντη μου! τοῦ λέει. Σ’ ἔχασα καλέ! Ποὺ εἶχες πάει:

· · · “Ολη μέρα περιμένω γιὰ νὰ πῆς τὸ νερὸ ποὺ μ’ ἔστειλες νὰ σου φέρω ἀπ’ τὴν πηγὴ!... Μὰ καὶ νὰ μὴ γυρνοῦσες, δὲν θὰ μ’ ἔνοιαζε. Γιατὶ ξαναθρῆ-
κα τὸν ἀγαπημένο μου! Πάλι δύμως μοὺ ξανάφυγε. Μὰ θὰ ξαναγυρίσῃ καὶ θὰ σμίξουμε σύν... θουνδ μὲ θουνό!

· · · Ο “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας χαμογελάει:

— Μὴ στενοχωρίεσαι, τῆς κάνει. Θὰ στὸν βρῶ ἔγώ τὸν ἀγαπημένο σου. Πέσ’ μου μόνο τὰ χαρακτηριστικά του.

· · · Κ’ ἡ μελιστάλακτη Χουχού — φλύαρη δπως δλες οἱ ἔρω-
τευμένες — ἀρχίζει νὰ τοῦ ἀ-
ραδίζῃ:

— Εἶναι δύμορφος, δυνατός, ἀτρόμητος, λεθέντης καὶ καρα-
μπουζουκλῆς!.. “Έχει περήφα-

νη κορμοστασιά! Περπατάει καὶ τρέμει ἡ γῆς! Μὲ συγχω-
ρεῖτε κιόλας!...

· · · Ο Ταρζάν ποὺ τὴν ἀκούει συλλογιέται:

— Σίγουρα τὸν Γκαούρ θ’ ἀγαπάει!... “Εμ, καὶ ποιά κα-
λύτερη θά τὸν ἥθελε;..

“Υστερα τὴ ρωτάει:

— Πῶς τὸν λένε τὸν ἀγαπη-
μένο σου;

— Ποκοπίκο! τοῦ ἀποκρίνε-
ται ἡ πυγμαία μὲ τὸ κωμικὸ τσουλούφι.

· · · Ο λευκὸς γίγαντας ξεκαρδί-
ζεται στὰ γέλια:

— Πῶς; Χά, χά, χά!.. Ο Ποκοπίκο, εἶπες; Χά, χά, χά!..

· · · “Ομως ξαφνικά τὰ γέλια πνίγονται στὸ λαιμὸ του. Τὰ μάτια του σκοτεινάζουν καὶ τὸ πρόσωπό του παίρνει ἄγρια ἔκ-
φρασι.

— Τ’ εἰν” αὐτό; ούρλιάζει μὲ φρίκη.

· · · Μιὰ σκοτωμένη γυναίκα, ἀφέντη μου! Τοῦ ἀποκρίνεται φοβισμένη ἡ Χουχού. Τσαπέλα τὴ λένε. “Ετσι μοῦ εἴπε ὁ «Αντρακλάς» μου...

· · · Ο Ταρζάν σκύβει πάνω στὸ πτῶμα τῆς ἀγαπημένης του.

— ‘Αλπέλα! ψιθυρίζει. Κι
ἀπ’ τὰ μάτια του ζεσπάει ἡ βροχὴ τοῦ πόνου!

· · · “Υστερα σφίγγει τὶς γρο-
θιές του καὶ τρίζει τὰ δόντια του. Στὸ μέρος τῆς καρδιᾶς τῆς ἔχει δεῖ μιὰ βαθειά πληγὴ μαχαιριώδας....

— Ποιὸς τὴ σκότωσε; ρω-
τάει ἄγρια τὴν πυγμαία. “Ἐνῶ τὰ μάτια του γυαλίζουν παρά-
ξενα σάν τρελλού.

· · · Η Χουχού τῷ ἀποκρίνεται

πρόθυμα:

— Θά σοῦ πῶ, ἀφέντη μου..
 'Εγώ, πού λές, σὲ περίψενα μο
 ναχούλα μου ἔδω στή οπηλιά..
 Ξαφνικά πήρε τὸ αὐτὶ μου κα
 τι **βήματα**... Γυρίζω πού λες.
 καὶ τί νά δῶ! Ήταν μιὰ γυ
 ναικα. Αύτη ἔδω μὲ συνχω
 ρεῖτε κιδλας!.. Κι ἀπ' τὸ πθέρ
 της ποιός θαρροεῖς πῶς πη
 δάει; Ό Ποκοπίκαρός μου! Ό
 ἄντοακλάς μου δυνατός!... Τόν
 ἀγκαλιάζω ποὺ λές,
 καὶ τὸν γιλάω: «Αγάπη μου»,
 «Χρυσό μου», «Λατρείχ μου»
 καὶ τὰ τοιαῦτα! Καταλαβαι
 ινεις τωρα: Τόσον καιρὸ εἶχα
 με νά ίδωθοῦμε!...

'Ο Ταρζάν ἔχει γίνει ξέω
 φρενῶν:

— Ποιός τὴ σκότωσε; εὐ ρω
 τώ! Πέσ' μου: ποιός τὴ σκό
 τωσε!

— Θά σοῦ πῶ, 'Αφεντικάκο
 μου. Μή θυμώνεις... Τὸ λοιπὸν
 πού λές καὶ γιὰ νά μὴ στὰ πο
 λυλογάω, δὲν χόρταινα νά βλέ
 πω τὴν Ποκοπικάρα μου! Μι
 κρό **"ρχιμα** **"ήτανες** 'Αφεντού
 λη μου; Δίκπο δὲν είχα νά κα
 νω σάν τρελλή;

'Ο **"Αρχοντας** τῆς Ζούγκλας
 ἔχει μανιάσει τώρα. Τὴν ἀρπά
 ζει ἀπ' τὸ λαιμὸ καὶ τὴ σφίγ
 γει μὲ λύσσα!

Τὰ μάτια τῆς Χουχους γουρ
 λώνουν κι ἀπ' τὸ λαρύγκι τῆς
 βγαίνουν πνιγμένα μουγκριτά.

'Ο Ταρζάν τὴ ρωτάει γιὰ
 τρίτη φορά:

— Μίλα λοιπόν. Ποιός τὴ
 σκότωσε;

Καὶ χαλαρώνει κάπως τὸ
 σφίξιμο τοῦ λαιμοῦ της γιὰ νά
 μπορέσῃ νά τῷ ἀποκριθῇ.

"Ομως ή λαχτάρα τοῦ θα
 νάτου γιατρεύει τώρα τὴν ἀ¹
 κατάσχετη φλυαρία τῆς ἐσω
 τευμένης πυγμαίας. Καὶ τοῦ
 ἀποκρίνεται μὲ μιὰ φοθερή λέ
 ξι:

— 'Ο Γκαούρ!

Ο λευκός γίγαντας ἀναπη
 δάει:

— Ποιός;

— Καλέ δί Γκαούρ, σοῦ
 λέω! Αμα δὲν ἀκοῦς νὰ φο
 ρέσης γυαλιὰ στ' αὐτιά σου!

Καὶ τοῦ ἔξηγει:

— Μπῆκε, πού λές, ξαφνικά
 στὴ σπηλιά, ἀρπαξε τὴν ἀστρα
 φτερή χατζάρα τοῦ Πικοπίκου
 μου καὶ τὴν κάρφωσε στὴν
 καρδιά της... 'Εγώ, 'Αφέντη
 μου παραδενεύτηκα καὶ τὸν
 ρώτησα: «Καλέ γιατί, κύριε
 Τέτοιε, σκοτώνεις τὴ Δεσποι
 νίς;

— Καὶ τὶ σοῦ εἰπε; ρωτάει
 μὲ ἀγωνία δ Ταρζάν.

— Κάτι μοῦ εἰπε, μὰ δὲν
 στὸ λέω. Θά θυμώσης...

— Ο **"Αρχοντας** τῆς Ζούγκλας,
 ἀγριεύει πάλι:

— Πέσ' μου γιατί θὰ σὲ πνί
 ω!

— Ξέρεις, ποὺ λές, τὶ μοῦ
 εἰπε; Μοῦ εἰπε, ποὺ λές, πῶς
 τὴ σκότώνει γιὰ νά μὴ γίνη
 ουντρόφισσα ἐνδὲς γουρευνιού!
 'Εσένα δηλαδή, ἀφέντη μου!

'Ο Ταρζάν δὲν ἔχει κανένα
 λόγο νά μὴ πιστέψῃ γι' ἀληθ
 νά τὰ λόγια τῆς κωμικῆς πυ
 γμαίας. Ποῦ μπορεῖ νά φαντα
 στὴ πῶς δ Ποκοπίκο τὴν εἰχε
 ουμβουλέψει νά πῆ στὸν Ταρ
 ζάν αὐτὰ τὰ ψέματα. "Οταν
 ὅπως θὰ θυμόσαστε— κάτι τῆς
 ψιθύρισε κρυφά στὸ αὐτὶ..,

.....

Μὲ βαρὺ πόνο στὴν καρδιὰ
καὶ βροχὴ τὰ δάκρυα στὰ μά-
τια, ὁ Ἀρχοντας τῆς Ζουγ-
κλας, μένει ὀλόκληρη τὴν νῦ-
χτα ξάγρυπνος στὸ πλευρὸ τῆς
ἀδικοσκοτωμένης πανώριας
Κόρης!

.. Καὶ τὸ πρωΐ, μαζὶ μὲ τὴ Χου-
χού, σκάθουν, πίοις ἀπ' τὴ
σπηλιά, ἔνα βαθὺ μινῆμα. Ἐκεῖ
έάσουν τὴ νεκρὴ Αλπέλα καὶ
σκεπάζουν τὸν ιάφο της μὲ μυ-
ρωμένα ἀγριολούλουδα τῆς
Ζουγκλας.

Ο Ταρζάν, γιὰ πολλὴ ὥρα,
οτέκει δρθδὸς πλάσι στὸ μινῆμα
καὶ βαθειά συλλογισμένος.

Τέλος γυρίζει στὴ Χουχού:

— Μεῖνε ἔσυ ἔδω στὴ σπη-
λιά μου, τῆς λέει.

— Καλὲ γιατί, ἀφέντη μου,
τὸν ρωτάει ἀνήσυχη. Πάλι θὰ
ξεκουμπιοτῆς καὶ θὰ μὲ παρα-
τήσης μοναχούλα μου; Καλὲ
εῖμαι πολὺ δυορφῇ σοῦ λέω!
Θὰ μὲ ἀγαπήσῃ κανένας γο-
ρίλλας καὶ θὰ μὲ χάσῃς κ' ἔσυ
κι δ. Πικοπίκαρός μου!

Ο "Ἀρχοντας τῆς Ζουγκλας
συνεχίζει σα νὰ μὴ τὴν ἄκου-
σε:

— Θὰ παω πέρα στὸ θεόρα-

το βουνό... Πρέπει σήμερα νὰ
λογαριαστῶ μὲ αὐτὸν τὸν δει-
λό! Τὸν ἄνανδρο! Τὸ διολο-
φόνο!...

— Να λογαριαστῆς, ἀφέντη
μου, τοῦ λέει ἡ πυγμαία. Κι
διὰ σοῦ χρωστάει τίποτε παρδ-
εες νὰ τοὺς πάρης. Θὰ ἔχουμε
ἔξοδα στὴ οπηλιά. Γίναμε δυὸ
τώρα, ζωὴ νάχουμε!

Ο Ταρζάν βγαίνει ἀπ' τ' ἀ-
νοιγμα τῆς σπηλιᾶς καὶ ξεκι-
νάει μουρμουρίζοντας:

— Αὐτή τὴ φορὰ δὲν θὰ
μοῦ γλυτώσῃ ὁ «Μαύρος Δαί-
μοντς» Θὰ τοῦ σπαράξω τὴν
καρδιὰ ὅπως σπάραξε κι αὐ-
τὸς τὴ δική μου!...

Η μελιστάλακτη Χουχού
τὸν ἀφήνει νὰ ξεμακρύνῃ ὄρκε
τὰ κ' ύστερα τοῦ φωνάζει:

— Κι ἀμα βρῆς, Ἀφέντη,
τὸν Ποκοπίκο μου, νὰ μοῦ τὸν
φιλήσης ἐκ μέρους μου!...

Καὶ προσθέτει συμβουλευτι-
κά :

— Νὰ προσέξῃς μόνο μὴ
μοῦ τόνε κατσιάσῃς. Μὲ συγ-
χωρεῖτε κιόλας!

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

ΤΕΛΟΣ

Τὸ θρυλικὸ πιὰ ἑλληνικὸ περιοδικὸ

"ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ,,

Θὰ σᾶς παρουσιάση τὴν ἐρχόμενη ΠΕΜΠΤΗ

ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ

"ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ,,

Γραμμένο ἀπὸ τὸν **ΝΙΚΟ Β. ΡΟΥΤΣΟ**

Είναι τὸ 12ον τεῦχος τῆς δευτέρας Σειρᾶς.

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ

γίνεται κάτι απίστευτο :

ΚΑΤΙ ποὺ θὰ κάνη τὰ μάτια τῶν φίλων
τοῦ ΓΚΑΟΥΡ νὰ βουρκώσουν.

ΚΑΤΙ ποὺ θὰ κάνη τὶς καρδιὲς τῶν φίλων
τοῦ ΤΑΡΖΑΝ νὰ πωνέσουν.

**ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ ΝΑ ΠΡΟΜΗΘΕΥΘΗΤΕ
ΤΟ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟ 12ο ΤΕΥΧΟΣ**

ΟΙ ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ

Τὸ Κατάστημά μας "ΑΓΚΥΡΑ", Πειραιῶς
ἀριθ. 18, ἀναλαμβάνει τὴν βιβλιοδέτησιν τῶν
ΟΚΤΩ ΠΡΩΤΩΝ ΤΕΥΧΩΝ ΤΟΥ

"ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ",

σὲ καλαίσθητο τόμο, MONON μὲ ΔΡΧ. 5.

Ἐπίσης στὰ Γραφεῖα μας ὅτα πωλήται ὁ Πρώτος
τόμος τοῦ «ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ» μὲ δρχ. 20.

ΤΟ ΚΔΑΥΤΕΡΟ ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ
ΕΙΝΑΙ ΕΝΑΣ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ

"ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ",

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

"ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ",

Κυκλοφοροῦν κάθε Πέμπτη

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΔΗΝ :

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 β "Αθῆναι"

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ :

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Έκτοτ. Οίκος „Α Γ Κ Υ Ρ Α“ Πειραιῶς 18—"Αθῆναι"

Σημ.—Αἱ ἐπιστολαὶ δέον ν' ἀπειθύνωνται εἰς τὸν Συγ-
γραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι
εἰς τὸν Ἐκδότην.

ΑΡΙΘΜ. ΤΕΥΧΟΥΣ 11

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 2

ΓΚΑΟΥΡ - TARZAN

ΝΕΑ ΤΕΥΧΗ ΜΕ ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

Κυκλοφοροῦν σέ δλόκληρη τήν Έλλάδα **ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ**

Συγγραφεύς ὁ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**



ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ

1. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ
2. ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ
3. ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ
4. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ
5. Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ
6. Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ
7. ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ
8. ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ

ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

9. ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ
10. ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
11. ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
12. ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ
13. ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
14. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ
15. Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΩΜΟΥ
16. Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

TARZAN: 'Ο ἥρωας πού δὲν νικήθηκε ποτέ!
ΓΚΑΟΥΡ: 'Ο Γίγαντας πού δὲν φοβάται κανένα!

**ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ
ΜΕ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΥΣ, ΘΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ**

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΑΓΚΥΡΑ", ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 523.694